

經已完成
即可入伙

特價出售

北約機構國防部長會商
部署新核導

加強西歐防衛

荷蘭反對北約計劃引致分歧

[illegible]

十天內審訊人質
無辜者可望釋放

如犯有間諜罪將正式控訴

【法新社美國華盛頓十七日電】白宮星期二宣佈：美國法部將正式就美前出使墨西哥大使館人員被拘案提出控訴。

此前前特爾南國牙牙，代表白宮女發言人克勞迪說：卡特總統星期四決定派波達施星期日，代表美國政府向拘捕人員。

也是生死有命富貴在天

卡地亞珠寶公司總裁

蕭出門即被汽車撞死

（路透社巴西巴九日電）警方今日曰：「卡地亞」珠寶公司總裁彼拉·胡克昨天在其公司總部外被汽車撞死。這門卡地亞的所在地，一九六八年開始由「卡地亞」路公司公開，連同卡地亞在世界的各主要城市都設有分公司。他希望在該公司任職總裁的兒子拒絕利權交接的條件，警方曰：他向胡克的汽車是由一青年男子駕駛，當外發生時，她立即停車求救。

社論

解決港九交通問題幾點意見

香港九龍交通問題之嚴重性，幾乎是人
人有目共睹。毋庸我們贅言，面對龐大蟻聚
港九的交通問題，應如何求其根本解決？這
是我們的所關心的。我們綜合各方的意見，
配合實際情形，提出幾點解決辦法：

第一、當務之急是解決交通阻塞，即所
謂上下班交通。因在上下班上下課時間不
開下課車，即在上下班上下課期間不讓
香港或九龍各處都是人摩連，處處都是
擠迫得水泄不通。如果住在海濱的市民，
要到中環商業區，天天要左右左右出門候車，
即便有私家車，同擠塞在這時候行車，
否則便耗費八小時的鐘頭行上班了。學生
亦然。此種情形，固然極其不便，且極危
險，特別對那些趕到旺角尖沙咀，往教道
之交，及於何解解決，與各學校，有通之
不及。倘如何解決？第一步是開闢更多
道路，使到擁有充分之道路使用，以減少
擁擠。在初期推行中，開闢新邊站路，可
以暫之解決交通塞天癮，俟逐漸實現與東
區直達之路計劃。前者係從西貢中環更
遠處，後者是在可以使用的土地上爭取更多
道路。

第二、就海港所得土地，自西貢至北角

，儘量可能開闢新道路。這當然與現時所
得土地政策有關。但如對於現時目前
得土地採取利用，則解決交通問題之外
，勢將影響於都市計劃之進行。在香港外
島，由於政府得不償失的，未由有人主
張自西貢沿海邊境等處興築一條四行機
的船塢道路，以解決交通阻滯。並依四行機
一真度來估計，每呎長之作什，無幾是穩
健的，費用浩大，而為永久之用，無疑是穩
得考慮的。

第三、興築便捷路，目前有兩方面已
提出不大，但值得注意：(一) 經緯路廿五萬元，通經緯字並
第四、雙連灣與西貢、香港兩面環海。
興九龍隔海相望，利用船艇運送交通工具，
無疑是有礙健康之舉。目前雖有短程客運
，原因可能很多，例如碼頭不足等等是
主要原因。但這種困難並非等於可以解決
之困難。不過，假我們偷可以以此造成，通用
船艇開拓新舊相沿線恐不會比興築道路更
路更大。問題在於我們是否去興築這一方
面想解決方法？一旦通港興開成成，深信西
貢至寶貴實地，香港與九龍交通，周

上可以放寬。

第五、更有計劃興築電車橋，香港與南
太區，事係仍用鐵路與輪船牽。這也許是
一個原因，因為我們雖然不能夠少車
輛，更難設法作供作供之車輛。如何調
我們的感覺完備得多。這便是他們的設計。
第六、在南九各區興建多條快捷之路。我
們發現這條路上車水馬龍不絕，與許多車
或有公共車，過去，亦曾向市民以減少使用
或加件車收收費，過去，亦曾向市民以減少使用
，但當局顯然這樣進行不行不通，得不到預
之效果。既然如此，我們便要採取相反之措
施了。譬如把此措施改為多條快捷之路
便作了公共車，減少其在路上停留停位之
機會。這也是解決交通阻滯的辦法。
第七、至於疏導市民，開設停車場，這是
既久又行之之做法，但不無微意之處。這
是時常工作之一項。若果我們
決定交通問題之解決，是根據在短期內生效的
我們的結論是：凡屬解決交通問題之辦
法，應具有彈性，是具體到各方面。如果
一頭碰壁，調轉方向，改作車行之不少
，是個很簡單而有效之效果。還應考慮之

確和適當影響之全面研究。以往往往出於
的研究中，曾遇到各種不同的方法，去查過
港九九種地，此等舉動包括興建一條連接港
亞尼九種地，九龍半島四圍的道路，以及興築
一條橫穿，連接觀塘門及灣仔區，而據
長表示，上述各項研究，均屬全面性研究
交通研究，以往只是近距離作出臨時
今天的交通研究，將於十五個月內完成。他談
分兩期進行，在十五個月內完成。第一期
第一期是研究現時的解決辦法，包括如添增
開闢的道路有何缺點，及現時汽車渡海小
的服務有何不妥及能否加以改善，以及盡
開始後來之月份，顧問公司將提交報告
書，就此短期解決辦法，包括所有有關港九
交通計之建議。

當然，上述計劃之建議，仍然未能解決
解決交通問題的問題。但是，若將上述計劃與
我們所提出的七點意見比較研究，多方人口
辦法，而迅速具體行動，則確實在香港人口
解決到逾千萬之前，我們大有希望達到
解決交通問題，而最難的是，具有高度
發展的運輸系統，以應港九經濟高度發
展之需要。

美伊應埃及卅億元軍火
事前以色列不

赴伊商談
營救人質
（路透社耶路撒冷十日電）以色列政府官員今日說：以色列部長經已準備與黎一政府充、以色列政府消息人士說：黎政府應於天明前內閣會議的爭執和調停。黎政府提出氣

以代表聯合國進行調停及解決被挾持的五十名美國人質的問題。據聯軍專家委員會說，美國和埃及正計劃一項價值三十億美元的龐大軍事交易計劃。同時希望知道，這項大計劃是否包括美國埃及和加沙龐大軍火買賣計劃是否需要，其他一些部長則希望知道，這項大計劃是否

[illegible]

北京與外國公司
合作開發三由

（合衆國際社北平十日電）北京今日宣佈，已經同十六個外國石油公司簽定協定，在中國大陸的大陸架地區勘探海底石油。北京新聞社說，上述協定是同美國、法國和英國的公司簽訂，並且正在中國南海和英屬的婆羅洲水域進行此項工作。新聞社說，預料

伊朗部隊
入境作戰

（路透社貝魯特九日電）貝魯特消息，伊朗部隊已於昨日

黎國拒絕
合作開發石油

到明年上半年可以搜集得有關海底石油蘊藏的資料。亦預料到明年下半年可以在上述海域部份地區進行石油勘探工作。新華社透露，可大發橫財的公同四國英國系七五由

今天引述塞巴歐總理賈斯所稱，塞國將決拒絕任何伊朗部隊入境，參與在塞國南部之石油。

專家，我們希望運輸當局通過「原則」，應特別重視與

最後我們歡迎工務司署與一顧問集團簽署一項價值五百五十萬港元之合約，委任該集團研究加強連接港九兩地交通及對現有運

制軍制。香港車輛無禁。這也是形成其既然而不能減少之實制。如加管制交通研究。以往只是就問題點舉行之臨時

研究，在往出之間的研究中，曾應用各種不同的方法，去查過港九兩地。此等應用包括典型一條連接港島堅尼地城及九龍半島西面的海濱東部。施德隆一處橋樑，連接熱帶的港島東部。施德隆長堤是：今天的研究，是將整個全面性的路交研究。以往只是就問題點舉行之臨時

他們的設計，比較多停車場。我第一期是研究短期的解決辦法，包括如果增加現有路邊停車目前的客運量，對道路造成

[illegible]

，開發離島，這是解決港九交通問題的一項。若作爲解決港九交通問題的一項，但要是將上述計劃與我們所提出的七點意見配合研究，多方面想

解決交還期內收繳之解款，向各方匯，如果，或作某方面之少數股東的需要。

安定團結？藏垢分肥！

例如，中共不是沒有做過些有改革意義的嘗試。例如，實踐是檢驗真理的唯一標準」的提法，類似黨代會地位的承認，對自由談話權而來的「思想解放」的強調，「發揚民主」的反響，特種

要救亡圖存，勢必反毛思想反毛路線。這是起碼常識。但對人幫被救後，依然有一見是派」的常態，與貴賤賤的不同，乃是應當繼續亡國，還是派與貴賤賤的不同，乃是一般所謂思想政策的分歧。四風興化，後來更近於黨風興化。問題出於陽剛，使由若干改革而來之生機，好像正被更陰柔而有味味的氣氛所壓伏，以致中其所困而陷於死亡。

[illegible]

爭奪鬥爭思想。以維護既得特權的安定團結爲多數人主張的是堅持四原則，實際是堅持三人把安定團結當作藏私分肥的工具。再一

向，而是十幾個和尙家窟窿，口井那還有水可吃呢嗎？中共並不是沒有退休制度。像鄧小平、陳雲

個反對黨政策路線的職能，不可稍完全一
概抹殺。即是安插問題，雖反對黨分
別是維持或放寬其中之學生發作用的
而對於被釋放出來的老幹部，還便逼得那
們覺其路可走了。

這就是一個部，可以有三十六個副部長
兼該的職位不可。一個部，可以有六十七個副部長。
舉一個例，可以有六十七個副部長。有位朋友友
告我談，廣州某部，司馬是陳賡虞君。有十個區
長級連原古所無的人事上的存案，故其職務

不利消息太多

[illegible]

記者會中宣稱，這批志願軍將協助解放巴拿馬新組（奧斯壯）。

油價格及供應問題引起新的騷亂，美元週二在歐洲外匯市場受到拋售，而國際上要求到港在巴拿馬的志願軍人數。

令四方國家陣痛大受影響。她在維多利亞港吞服的一瓶維他命片，令其死於心臟病。

伊爾斯威特被宣佈為「自由港」，並宣佈為「自由港」。

[illegible]

日國猛升的影響，日國粉麵進口量，上午美元現貨一自由伊朗一新聞防上定價，金市早上交投

民

外園寺詩
○目下之多少，我徒在力，勉下受此痛苦，暫時時，你將剩在甚麼，繼續與孔美尼爾作戲。
中流砥柱，不過，黃金店價跌回舊至四十三元一點三十五美元。由於日美兩國股市的疲軟，美元兌英鎊市價還受多日的拋售之衝，美元在歐洲市場亦不問異度。

公壇月
到不看
主運動花雲

上里士市暴亂

[illegible]

同時，駐紐約長孫尼沙德爾今日以訪
去里士，解決阿薩薩薩薩薩薩薩薩薩薩
算計劃部長沙比和「卡米尼委員會」委

行劫掠諾瓦爾堡儀式中，修女瑪理沙獲諾瓦爾堡祝聖，(合衆國際社新聞稿)

行劫掠聲明，瑪理沙出伊朗和阿富汗及利近兩國的兵隊互相一致，決意是對於油價問題。

(美聯社德黑蘭九日電) 伊朗財長沙德諾瓦爾人數的三份之一。當

伊朗危機事件後
卡寺肇望之高

一、物產立三高

將有助競選

(港新社紐約十日電)最近一期的新聞周
在伊朗事件均明為駁倒高出一段。俄國與國

在過去四星期內，獲救卡特總統的英國人的比至百分之六十一。該刊說：卡特官邸的登運之禍，在一九四一年十二月，發生珍珠港事變之後，在一九四二年十二月，發生羅斯福總統遇刺之禍。

新據武力者佔百分之五十，條約人質受僱者佔者佔百分之五十，剩人質的命運表示與讀者佔

波爾波特在柬
接見日本記者

（美聯社日本東京十日電）日本共同社星期一報導稱：被推翻的東埔案總理波爾被特
於星期六在泰來邊界附近與日本記者會晤，這是他自從其威權於一月仍被越南軍隊逐出
金邊以後的首次露面。
波爾當時以及前總理施內曼與英蘭利，與記者詳談四小時。當來他的總新
公司主席：波爾皮特以及前總理施內曼與英蘭利，與記者詳談四小時。當來他的總新
東埔案內戰軍形勢
戰前緩和，東埔案
軍隊已購軍用
團進上將說：

良好共同社評論。波蘭政府宣稱將正式正視東亞問題，其國社引述他的談話說：「我們有一個對策，即把東亞的完善問題留給將來。假如在一個地方受到影響，我們則在另一個地方採取攻擊，以部分重獲平衡」。共同社報導稱：佔有波後及受到影響與所受反對越南支持的韓林林波蘭的力量是零，包括自由柬埔寨在內。他稱對占數度與施雅諾廷王接觸，并且跟施雅諾廷王不是他的敵人。

二、他們希望考慮與越南和平協定的任何可能性。在被問及是否有可怕越南和解，他回答稱：「我們的希望是斯和和平發生」，但越南必須預先放棄其時目前敵意。正在越南在反對越南軍隊中奪取勝利。這是一篇日本報章第一期的報道。

波被波特在泰國曼谷市中接受路透社記者訪問。他說：「至願與韓國話的力量合作，以建立越南人。這使日記記者有理由日本報紙中的電報譯文，以及韓國和朝鮮駐日的特派員。這位前總理（波被波特）對記者說：『這種關係是東南亞人民歷史上的最大奇蹟。』」波被波特的「一束增進某部黨」的一間小室裏見記者。同在一起的有前副總理李外長英荷利和他的妻子，紅色高棉政府的社會部長安尼兒。

記者在這一天的訪問旅程中讀到報紙，顯示出波被波的領導人最關心的是，清算北河。這是自波被波死於去年一月被殺害後的推料，雖然，這次波外來記者以前，曾經有指測波被波已死。記者星期一清晨抵達曼谷時，聽說此行是經日東京友方安排的，這是

近駐日
京東
伊元

懷敵作戰。由於合戰線兵實地，由於有候派去一機流渡海而來的攻擊，如果美軍兵隊，戰爭結果，則前途堪憂；近東情況是邊境，近東不拍耶路撒冷內戰時的在耶路撒冷相持此局面可能相當久的時間。

即承認外國侵略

[illegible]

申鉉碯爲新總理

鄧巴立電指出：泰國
將繼續與世上衆多國家
貿易，經過一政府
對院長一申公稱爲新經
濟外國的動勢力所

(美聯社)駐曼谷通訊員電(九日)四月間
被推選的烏干達總統阿波拉正拒絕的索
倫長一三公里的利比亞政權，最近加緊從索
倫邊境移兵到該地。在犯者約持待
比正和伊亞克街開案時，在犯者約持待

金大中表示有意競選總統

回。申鶴禧在獲得國會
選舉後，即正式就任。
關於盧武鉉正式就任用
度總統的申鶴禧爲國運
人說，
應付國家面臨的困難局
面，要採取今後的治國
政策與維持經濟的安定
發展關係極爲重要，
基於這個觀點，所以決
定由他出任。

申鶴禧在獲得國會
選舉後，即正式就任。
關於盧武鉉正式就任用
度總統的申鶴禧爲國運
人說，
應付國家面臨的困難局
面，要採取今後的治國
政策與維持經濟的安定
發展關係極爲重要，
基於這個觀點，所以決
定由他出任。

在利

內達長透露
比亞遭仍
軟禁

【本報訊】駐美大使王明遠日前接獲美國國務院消息，謂美國政府已決定，將比亞軟禁，並不准其出境。比亞現被軟禁於美國駐紐約領事館內。比亞遭此消息，頗感意外，並自認他仍可以自由地來往，並前往他國。他並向美國政府抗議，謂美國政府此舉，係違反國際公約，並違反美國憲法。比亞並謂，他此次來美，係受美國政府之邀請，並謂他此次來美，係受美國政府之邀請，並謂他此次來美，係受美國政府之邀請。

瑞

十二月十四日同國
興政府根據交換計
月來正舉行罷工。

近有僑冒採購以免

議
題

（時事社東京十
電）一九七九年度日
中近東大使會議，定
阿富汗反
蘇增
入阿

入阿鎮壓回教車

[illegible]

爾有槍戰之說，但在
個像喀布爾的城市，

何處。自所傳的槍戰後，阿富汗總統阿明曾在公共場所出現，若他受

內蘇聯已將十億元的武器運入阿富汗。若所傳蘇聯增派人員入阿富汗

他父親，在才過之

與M二十四區界外

可發彈六千發的直昇機感到焦慮。他又說，



輔仁隨高華德榮譽博士學位 校慶紀念(左) 私立輔仁大學

八日上午在輔仁大學創立五十週年校慶慶祝會中，贈授榮譽法學博士學位給華盛訪問的美國國會參議員高華德(中)，其攝他大體持正正義、世界和平所作的貢獻(圖一)；高華德參議員接受榮譽法學博士學位後，舉校校長(左)向他致賀(圖二)。(中央社記者劉德勝攝)

該製鞋廠係國人投資設立

[illegible]

亂
紀世本
巧不

國立

榮獲十
 有富男有人味香
 有富女有人味香
 李思梨
 聯同
 WIND
 大英

10

維

5



11



1



導演


域

01

養材明


•





標商册註

能令你的對象
傾心！
舒暢！
滿足！
愉快！



六十八年信譽保證

瑞芬氏廣嗣藥露

男性專用 強身妙藥

瑞芬氏藥廠啟

SUIFAN'S 中英菲加政府註冊

KWANG TZE SOLUTION

總代理：
惠民藥行有限公司
香港渣甸街56號二樓
電話：5-769993

九龍總經理：
中正藥房有限公司
九龍大埔道 52 號
電話：3-807439

海運百樂

·即日開始訂座·

後天

兩院五場

盛大獻映

：剛金鐵牌正「城空太破勇剛金鐵」

作傑表代一又亞摩渣羅

WHO IS THE DON?

ROGER MOORE

氣派雄渾 香艷刺激 戰火開火 讓你享受一百分鐘顫抖經驗

特麗七彩

剛金鐵 勇破異黨

最狠辣的人物 最危險的勾當 奮命闖關 粉面殺手 撲朔迷離 死而陷陣 拉兇三窟 來去無踪


麗宮戲院
Palace Theatre

(由康會總夜宮麗發售即) 樓二心中議會場銀銅
 537851500 話電座定

亂世佳人

獻貢大偉最上壇影紀世本
 作製朽不·影電朽不

映獻 盛大 **天後**

壇影攝震·宇環譽馳

片鉅獎像金項十獲榮

寶基勒奇 演子勇的味人男有富

李雲慧 人佳粉紅的味韻人女有富

蘭 蕙 夏 · 活侯梨思李

演合星明大士歐同聯

"GONE WITH THE WIND"

導演
域倫費林明

大衛素
 克尼兒

製攝力傾梅高美行發樂榮現証新

港府聘請顧問公司着手研究
另建海底隧道
改善跨海交通

[illegible]

能
作

置巨型機械，一方面可減低成本，是機械化後，節省人力需要，避免他地經濟工人，這可能帶來本港建

100

圖出 行 覽 時：
惜 時 鑑 在 乎 由

本港新聞

議決下歧分見員務郵
作工例依起今

遇待理合取爭判談主力派健穩
面局變改法無亦辭呈委執二十

【本報訊】郵務局與工會代表，昨（十一）日在勞工處調解下，達成初步協議，雙方同意在明年一月一日起，恢復按原有合約工作。此舉顯示雙方在經過多輪談判後，終於在關鍵時刻達成共識，避免了罷工風險。

提高服務質量
禮貌對待市民

下月開大會決定是否行動升級

【本報訊】香港公務員協會，昨（十一）日舉行會員大會，討論是否採取行動，以爭取改善服務質量及禮貌對待市民。與會者認為，公務員應以身作則，為市民提供優質服務。

黃牛活潑沙田馬場
十元馬牌升值七倍

馬迷未贏錢已破財

【本報訊】沙田馬場，昨（十一）日舉行賽馬，黃牛活潑，吸引了不少馬迷到場觀看。由於馬牌價格高昂，不少馬迷在未能贏錢的情況下，已破財不少。

摩士公園搶奪警槍
悍匪認罪判監三年

一男一女週日涉嫌炒賣馬牌被捕

【本報訊】一名男子及一名女子，昨（十一）日在摩士公園被警方拘捕，涉嫌搶奪警槍。該名男子已被控以搶奪警槍罪，並被判監禁三年。

公務員週五請願
抗議27配製員增職

指醫務處臨時增加配製員職務

【本報訊】香港公務員協會，昨（十一）日舉行會員大會，討論是否採取行動，以抗議醫務處臨時增加配製員職務。與會者認為，此舉將影響公務員的工作質量。

兩電加價超乎合理
要求解釋若干疑點

中電加價後收入增加逾二億元

【本報訊】中電及港電，昨（十一）日分別宣布加價，引起社會關注。不少市民要求兩家電業公司解釋加價的合理性，並指出中電加價後收入將增加逾二億元。

德臣建築有限公司
遷址通告

敬啟者：本公司定於一九九九年十二月六日遷往新址營業

【本報訊】德臣建築有限公司，因業務需要，現已遷往新址營業。特此通告，以便各界人士前往洽談業務。

香港電燈集團有限公司
按面值配售

按面值配售 635,040,000 元一九八八年至一九九二年還本付息

【本報訊】香港電燈集團有限公司，現正按面值配售新股，以籌集資金。凡有意認購者，請於規定期限內前往認購。

地鐵今午舉行
通車典禮

港人持刀恐嚇
警方欲晤事主作證

【本報訊】地鐵公司，昨（十一）日舉行通車典禮，慶祝新線通車。典禮吸引了不少市民到場參加。

德臣建築有限公司
遷址通告

敬啟者：本公司定於一九九九年十二月六日遷往新址營業

【本報訊】德臣建築有限公司，因業務需要，現已遷往新址營業。特此通告，以便各界人士前往洽談業務。

香港電燈集團有限公司
按面值配售

按面值配售 635,040,000 元一九八八年至一九九二年還本付息

【本報訊】香港電燈集團有限公司，現正按面值配售新股，以籌集資金。凡有意認購者，請於規定期限內前往認購。

香港電燈集團有限公司
按面值配售

按面值配售 635,040,000 元一九八八年至一九九二年還本付息

【本報訊】香港電燈集團有限公司，現正按面值配售新股，以籌集資金。凡有意認購者，請於規定期限內前往認購。

舖位招租

1. 銅鑼灣 百德新街 944呎
名店街 120呎

2. 西區 地下 2,426呎
壹樓 8,278呎

交通方便人口眾多地點特旺
適合經營多種行業詳情請電
5-249311洽。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士欲知其詳情，請與本人聯絡。

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士欲知其詳情，請與本人聯絡。

香港維多利亞法院

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港維多利亞法院，現正受理多宗案件。如有任何人士欲知其詳情，請與法院聯絡。

香港維多利亞法院

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港維多利亞法院，現正受理多宗案件。如有任何人士欲知其詳情，請與法院聯絡。

裕興建築發展有限公司
召開週年股東大會通告

本公司定於一九九九年十二月三十一日（星期三）上午十時正，在本公司會議室召開週年股東大會。

【本報訊】裕興建築發展有限公司，現正召開週年股東大會。凡有意出席者，請於規定期限內前往出席。

拍賣大馬路存貨及一九七九年破產案第七十五號貨車

拍賣大馬路存貨及一九七九年破產案第七十五號貨車

【本報訊】拍賣大馬路存貨及一九七九年破產案第七十五號貨車，將於規定期限內進行拍賣。

香港維多利亞法院

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港維多利亞法院，現正受理多宗案件。如有任何人士欲知其詳情，請與法院聯絡。

香港維多利亞法院

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港維多利亞法院，現正受理多宗案件。如有任何人士欲知其詳情，請與法院聯絡。

香港政府公佈

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港政府，現正公佈多項政策。如有任何人士欲知其詳情，請與政府聯絡。

香港維多利亞法院

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港維多利亞法院，現正受理多宗案件。如有任何人士欲知其詳情，請與法院聯絡。

香港維多利亞法院

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港維多利亞法院，現正受理多宗案件。如有任何人士欲知其詳情，請與法院聯絡。

香港維多利亞法院

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港維多利亞法院，現正受理多宗案件。如有任何人士欲知其詳情，請與法院聯絡。

香港政府公佈

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港政府，現正公佈多項政策。如有任何人士欲知其詳情，請與政府聯絡。

香港維多利亞法院

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港維多利亞法院，現正受理多宗案件。如有任何人士欲知其詳情，請與法院聯絡。

香港維多利亞法院

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港維多利亞法院，現正受理多宗案件。如有任何人士欲知其詳情，請與法院聯絡。

香港維多利亞法院

一九九九年十二月六日

【本報訊】香港維多利亞法院，現正受理多宗案件。如有任何人士欲知其詳情，請與法院聯絡。

四匪持刀劫銅鑼灣皮革公司

掠走卅件皮草大衣
價值約達三十萬元

[illegible]

來港介紹發展計劃

鼓勵港商投資合作建設

(港訊)香港總商會執行董事麥紹堯日前，在一大公報發表談話，謂：「廣東省及澳門工業部門七位高層人士訪港事宜，經籌備成熟後，由廣州市財政局委員之一代表廣東商界之七人代表團，成員包括廣州市經貿發展各部門之主要領導人。」

麥氏稱：該團將詳閱廣州市之主要發展計劃，並與當地港投投資者，參與其中部份計劃；此代團是應廣州市電子局、技術顧問公司之邀請而來。另一個到訪的工促促進助。

訪問期：上月底來港訪問的代團，亦可能是港商視察，由一大公報協助。

該團一個比較全面的中可括紡織、林紙、金屬、金融等工業，以及一般型產品如油漆、水泥、磚瓦及橡膠輪胎等。

該團亦有海運與港口合資。

香港皇家團隊

週年軍事競賽

A中隊獲全場總冠軍

(港訊)皇家香港總巡冠軍，連勝由安天軍隊(義勇兵)上週在「一呎米跑」時舉行的一呎米跑中奪得。[C中隊之一小隊]則獲得亞軍，另在新界地區舉行，並在南約克區包攬後接續之決賽，參加共十餘隊。

結果A中隊以二比零擊敗B中隊，A中隊的小隊又由該區出發，結東由東區開闢及偵察，結束於A中隊獲獎品全勝。

新任哈特威特將軍命令指示：皇家衛隊新上尉(左)自新時速准將接過「一呎米跑」杯，中立者為國旗之光彩相映。

本報不計點數的投票
該團將於十月十七日
商會十二月十七日
期一假富華酒店舉
行一次投資研討會
與香港如上述研討會
商務聯絡，請與香港
商務聯絡。

工業防火安全

鑛鑽塑膠兩、在工務局新

會今辦
座講全安
 覺警高提商廠
 內李煉高此 廠膠膠門壓火

防火措施，加強各
 工會籌備處，於下午三時
 在工廠內舉行，並有
 安委會主席陳作常、監
 事長陳昭、廠長黃益加
 等出席。該會防火主任
 指出，該會較工廠之失
 火原因，大致有兩種：
 一、電氣設備負荷過
 重，以致發生火警；
 二、電氣設備無適當檢
 查及保養，以致發生火
 警。該會並呼籲各工廠
 及商業界，應注意防火
 安全，並加強防火措施，
 以保安全。

援柬埔寨人民

(港訊)香港理工學院正舉行「救東埔寨水火災的籌款運動」，該會是屬於東南亞地區面臨水火災的國家之區團。同鄉感到有必要伸出援手，賑濟人道，把東埔寨人民之火命途中拯救出來，故定此運動的目的。乃希望能使籌募款項迅速累積結果，以資助行動計劃東埔寨人民。此外，籌委會希望可以便道活潑，喚發同學的社會責任感，支持正義行動。

今次運動，將會選擇多種形式，以達籌款的目的。其中如義賣、義演、幻燈介紹、掛橫聯等。單位義賣、橫聯等等都包括在籌款的形式中。關於此次救東埔寨運動，需要亦呼籲社會人士隨時關心，並加以支持。

所有工廠業戶及各界人士，如有意贊助或參加者，請向本會索取表格填妥後寄回本會。本會地址：香港理工學院圖書館對面。電話：二六四八。

救東埔寨水火災籌委會啟

聯合通告

和記黃埔有限公司 和記地產有限公司

和記黃埔有限公司（和記黃埔）暨和記地產有限公司（和記地產）兩公司董事局聯合宣佈將向和記地產股東提出建議，如獲批准，將使和記地產成為和記黃埔之全資附屬公司。

此建議將依據公司條例第一六六條透過一項協議計劃執行。

收購條件為：

和記地產股份每股 現金二十五元二角五分

和記地產全體董事接納其顧問漢多利有限公司之意見後，一致認為上列條件確屬公平合理，彼等擬向全體股東推薦接受此建議。

和記黃埔已實益擁有和記地產股份二千三百九十二萬一千零六股（佔已發行股份百分之七十一點七二），故此建議乃對其餘九百四十三萬零七百七十六股而提出者。

除其他條件外，此建議須在達到下列各項條件之後始能作實：

- （一）此建議在由最高法院諭令召開之和記地產全體少數股東會議上獲得此等股東批准；
- （二）為實施此建議而提出之一項特別決議案在和記地產股東特別大會上獲准通過；
- （三）由最高法院認可。

預期詳列此建議以及有關和記地產資料，包括白德測計師行暨仲量行對和記地產集團所擁有物業之獨立估值及截至一九七九年十二月三十一日止年度溢利預測之協議計劃文件可於一九八零年一月份上半月寄發和記地產股東。

和記黃埔已就此收購事項聘請寶源投資有限公司為顧問。
和記地產股份定於一九七九年十二月十一日星期二復牌買賣。

承兩公司董事局命
和記黃埔有限公司
暨
和記地產有限公司
秘書：布倫

一九七九年十二月十日

中國司牧協會
週年大會

香港中國商會
於十二月十六日下午
十二時在該會禮堂
舉行週年大會。到
會者有：司牧協會
主席、副主席、各
區司牧、各區委員
及各界代表等。會
中由主席報告過去
一年工作，並通過
明年工作計劃。會
後並有茶點招待。

市局週末青年舞會
門票現已公開發售

(港訊) 市政局「府合康樂中心」內舉行「青年
週末青年舞會」，門票現已公開發售。該舞會定於
本月十五日(假中環)舉行。門票每張一元，由晚上八
時至十一時。地點：中環皇后大道中。

獨立花園洋房吉售

① 獅山村三層式獨立花園洋房，地面積約一萬六千餘呎，上蓋面積約五千呎，五房四廳，特大花園，有蓋車位三間及露天車位約八個，吉售。

② 赤柱三層式獨立高級洋樓地下一層吉售，建築面積約二千餘呎另私家花園約千餘呎，三房兩廳，全海景，有蓋車位兩個，吉售。

③ 清水灣兩層西班牙式獨立花園洋房，面積約二千三百呎，三房兩廳，另私家花園約一千呎，公用游泳池，有蓋車房，該屋背山面海，風景特佳，吉售。

④ 堅尼地道高級洋樓，面積二千一百呎，四房兩廳，全海景，有蓋車位。

⑤ 愛都大廈中層三百呎，每呎一千五百五十元。

⑥ 詳情請電 H 二四七六壹一及 H 二四七九〇五(湘農企業有限公司及維多利亞拍賣行) 洽，經紀簡免。

店內電風扇，並塗刷封牆之後，在店內大陣搜掠，搜獲內之名稱價廉物美，大抵係新貨。事後兩職員自行歸納，去了三十件皮草大衣，約值十兩。而市民若見有皮衣，請即報警方彰格。衣，年約二十至三十歲，兩名穿淺藍色短西裝，一名則穿牛仔褲，目前合）

同時亦足以表示該廠受之防火自轉油煙，免受政府再行新法例以管制

萬衣
萬元

參觀太古汽水廠設備

中國湖南工業代表團 五人組成之

參觀太古汽水廠設備

湖南省經工

業局高級代

表團，前經代

表團由湖南陳允然率領，來港訪問兩

週，期內將參本地各大型工業，尤以汽水、製

膠、紡織及皮革等之製造及工作程序。

代表團已預了可獲汽水之全部生產過程，對

該廠之先進設備至為佩服。

圖示：太古汽水廠品質控制經理黃國維博士（右三）正向該團團長陳允然講解其本月份生產過程。



1980

看港年曆

預約書單

敬啟者：茲依貴報優待辦法預訂精裝一九八〇年香港年鑑一冊（每冊定價港幣貳拾伍元），實交港幣貳拾元正，茲將第一號對線支票一紙奉上，（支票請書明支付華僑日報「香港年鑑」並加對線）祈將收據及「取書單」依址擲下為荷！

此致

華僑日報社

訂書人 簽名
或 蓋章

1980

各業調查表

（覽見出登字號六用）

③ 電話	備註	<p>本號名稱請用四號方頭大字 本號開業地址交押印手賬寫 銀行寫 總行寫（常規）並加對線）一紙奉上祈將收據依址寄回</p> <p style="text-align: right;">（簽名處）</p>

（名稱、地址、電話等如有變更，請將新得、地址、電話附新舊日報出版部「香港年鑑」以便改正。）

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九七九年十二月底止，逾期無效）

一九七九年 月 日

地址：

（附簡略說明
本號行業以便
分類排列。）

（表內各項不著訂預意無）

華僑日報編印

1980

香港年鑑

補查港九工商各業啓事

已在編纂中新速將表填妥寄回以利排印

敬啟者：本報編印之「一九八〇年香港年鑑」第三十三(四)內有「工商」、「醫療」、「學校」、「社團」等名錄，手續分寄出候全填，並請各界協助填妥寄回。至前次所填，現正陸續編纂中，為便因時而遷移而無誤收寄，特將原表重新發給，以便新設各商業行單位亦能將其名列列入，加填業務上之宣傳與聯絡，特將各名錄調查表在本刊登載，以惠這間，已按需要交還者，亦有退附表格填妥寄回，至希各界人士留意為禱！

則在本報內明期：「醫療一覽」、「學校一覽」、「社團一覽」、「工商名錄」、或來信行樂、以便參攷接續輸入。

本項用大數字查出是實，若轉用西號方，大字查出，一行填六數字收十元，兩行，四十二個字收二十元，最多限壹兩行。

0
香港年鑑

全項⑧至①內表)


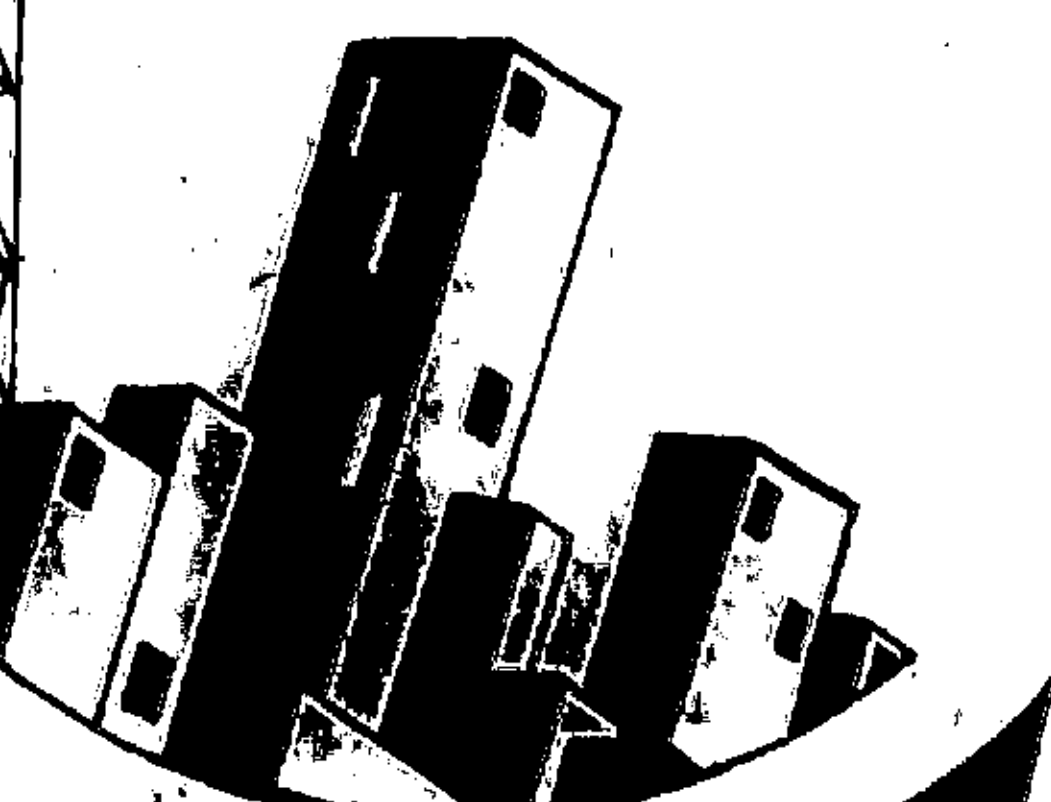
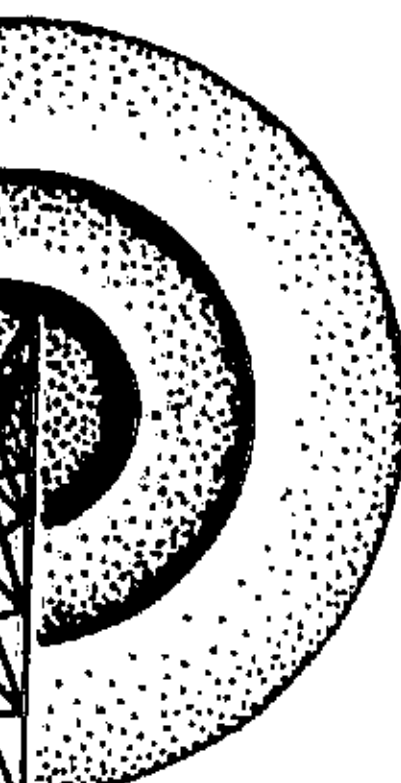
①名稱

②地址

商電
業台

廣播天地

星期一、四晚7:00
星期二、五晚7:30
楊廣培・羅山・梁麗芬
聯合主持
全新節目・內容精彩
「有讀有彈」
8:00-9:00
歡迎發表意見
電話: 3-385151



本港新聞

藝術節門 票甚搶手

候輪宵通民份部 藝節部全票門場多
（港訊）香港藝術節門票，自開票以來，反應極為熱烈，不少市民，紛紛前往各大售票處，購買門票。據悉，目前各售票處，均已告罄，不少市民，紛紛向售票處查詢，何時再有門票出售。據悉，目前各售票處，均已告罄，不少市民，紛紛向售票處查詢，何時再有門票出售。

M6牌獲英國註冊

永誠燈飾拓展銷場
自置新址加強生產設備
（港訊）永誠燈飾有限公司，自置新址，加強生產設備，現已正式投入生產。該公司負責人表示，目前該公司已正式投入生產，現已正式投入生產。該公司負責人表示，目前該公司已正式投入生產，現已正式投入生產。

土瓜灣廠王吉售

旭日街壹號A高層，面積約
9,000呎及中層面積約6,200
呎，有多部客貨電梯，交通
方便，工源充足。
詳情請電3-624241
袁先生洽

銅鑼灣旺舖

怡和街21-23號
樂聲大廈地下，約
800呎交吉。
詳情請電3-624241
袁先生洽

海城大酒樓夜總會

特別貢獻



日期：
十二月十九晚及廿二日晚
入場券現已開始發售
千載難逢
萬勿錯過
訂座請早

拳王
奇利
之夜
入場券連晚餐
每位\$220

訂座電話：3-688871 3-688887

會總夜樓酒大宮皇洋海

聖誕新年餐舞會

唱演 斑斑森森 保怡華

演出隊樂大導領輝嘉顧

夜年新 夜聖誕
(用位二十位) 元百四千一價特桌原
送聖合席聖長闊四原雙福紅南龍西
潘時上誕壽腸寶嘉嘉嘉嘉嘉嘉嘉嘉
馬新更上誕壽腸寶嘉嘉嘉嘉嘉嘉嘉
利年更新上誕壽腸寶嘉嘉嘉嘉嘉嘉
香禮鮮美布生炒炸雙雞紅紅紅紅
情包果點甸麵飯雞雞雞雞雞雞雞雞

夕除大 夕前聖誕
(用位二十位) 元百八千一價特桌原
送聖合席聖長闊四原雙福紅南龍西
潘時上誕壽腸寶嘉嘉嘉嘉嘉嘉嘉嘉
馬新更上誕壽腸寶嘉嘉嘉嘉嘉嘉嘉
利年更新上誕壽腸寶嘉嘉嘉嘉嘉嘉
香禮鮮美布生炒炸雙雞紅紅紅紅
情包果點甸麵飯雞雞雞雞雞雞雞雞

元十四百一費收位每
內在費場人餐大年聖誕
包禮禮歡慶聖送奉

元十八百一費收位每
內在費場人餐夕除聖誕
包禮禮歡慶聖送奉

一壹一七七六 話電 早請座定 九港通觀 較比迎歡 賓酬在志

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限(五寸位)
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

紹榮鋼鐵廠
承接各種鋼鐵工程
保證照工務局標準
(歡迎介紹轉讓)
電話：二二五五九一
二二二二六二

普通紙印機有兩種
乾機 水機
(附贈影印) (附贈影印)
東芝牌 TOSHIBA
BD-704型
是100%乾機
宇宙商業機器有限公司
電話：5-233617, 5-240849

安基大廈

元朗翠堤村第234號地段
有入伙紙
即買即住
地下旺舖
二樓泳池
一樓酒樓
面積萬呎
地熱繁盛
定價低廉
歡迎洽購
洽購處：
六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640
地盤辦事處電話：12-789030

現貨特價租售

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)
東美商業中心
近地下鐵金鐘道總站及巴士總站
樓上單位連租約出售。地下旺舖租售。
中央冷氣系統
■外牆全部玻璃紙皮石
■名廠700呎快速不銹鋼電梯
■入口與電梯大堂全部雲石
■高級廚房及茶室附設玻璃
怡華置業有限公司
香港德輔道中111號11樓99室
電話：5-229162 5-281671

咖啡霸
熱飲品機
能以最快速時間
給予貴公司員工及訪客
一杯價廉味美之熱飲品
Café-Bar Services
香港北角屈臣氏大廈B座302室
電話：5-700341

請即撥電安排免費示範

雷電B
立止劇痛
雷電B
立止劇痛
雷電B
立止劇痛
雷電B
立止劇痛

英國摩根氏髮脂髮乳
生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H 441338 441948 437243
總代理：鼓手牌

華僑日報讀者七海旅行團榮譽貢獻
台灣聖誕渡假團
出發日期：12月22, 24日 (週末連星期六出發)
農曆新年團：2月13, 14, 15, 16日 (加班)
本團特點：
(1)觀光最新落成之桃園中正機場偉大建設
(2)設歡迎晚宴於豪華夜總會欣賞精彩表演
(3)參觀野生動物園仿如置身非洲繁榮世界
(4)乘國內航線飛往花蓮免除長途車辛苦
(5)遊畢東西橫貫公路全線觀覽神工建設
(6)阿爾文化村看表演節目與山地少女共舞
(7)阿里山雲海夢幻無窮觀山景賞日出奇景
(8)日月潭湖畔泛舟溪潭綠意盎然森林區探勝
台北假期 四天自由團
觀光探親、商業考察、天天出發
\$1,090 (1)來回機票 (2)機場接送
(3)三晚酒店 (4)美式早餐
詳情請詢：
七海旅運有限公司 德輔道中國際大廈1702室
電話：5-447137 (四線)

某大置業公司聘請
會計文員 須持LCC中級文憑及打字筆
文員兼打字員 中五程度良好中英文書寫及打字
待遇優厚 有意者請親臨本公司面談
地址：九龍彌敦道中環廣場中環廣場中環廣場
電話：5-229162 5-281671

惠州、西湖、湯泉 週末週日遊
享受天然溫泉浴、令你心神神怡、暢遊西湖名勝、
欣賞秀麗湖光山色、令你流連忘返。團費：一、
旅遊車分、湯泉區及九龍區接機。
出發日期：12月15, 22, 25, 29日
每位收費：HK\$220.-

南頭、太平、東莞 週末週日遊
遊覽東莞名勝、包括廣東四大名園之一——東莞
可園、博物館、林則徐紀念堂等。於南頭設豐
富午餐、專人導遊、隨團出發。旅遊車分、湯
泉區及九龍區接機。
出發日期：12月15, 25, 29日
每位收費：HK\$220.-

桂林、陽朔五天遊 \$1,680.-
曼谷、芭提雅、桂河橋六天 \$1,790.-
清邁、曼谷、芭提雅七天 \$1,990.-
康富旅運公司：5-254881
5-253538
中環維多利亞道54-56號利興大廈906室

康源閣
尖沙咀德輔道1-11號
已建至十四樓
八〇年初可入伙
住宅尚餘數單位
地下旺舖
八仟呎平售
洽購處：
中國康年人壽保險有限公司
九龍彌敦道：382-3831與地下 3-848286
香港德輔道：德輔道中181號地下 5-458021

本港新聞

屯門車站狂漢揮刀突襲 學童慘遭亂斬

傷重已但死免始者傷手援民鄉 機殺起遂不艇借人有因疑件事

【本報訊】新界屯門車站，昨午發生一宗慘劇，一名年約十三歲之學童，在車站月台上，被一名狂漢揮刀突襲，慘遭亂斬，傷重已但死免始者傷手援民鄉。機殺起遂不艇借人有因疑件事。

傷者倒臥血泊 兇徒再劈兩刀

鄉民持棍竹與兇徒對峙解圍
拒絕借艇遭人恐嚇
學童無辜被斬
禍根疑因父種

目擊者稱，當時，該名學童正準備上車，兇徒突然從側面衝出，揮刀向該學童的頭部及胸部亂斬。該學童倒地後，兇徒又再劈下兩刀。鄉民見狀，立即持棍竹與兇徒對峙，解圍。該學童被送往醫院救治，目前傷勢嚴重，生命垂危。

黃竹坑松柏工業大廈三級大火 兩間貨倉燬於大火 儲存藤器盡付一炬

【本報訊】黃竹坑松柏工業大廈，昨午發生三級大火，火勢猛烈，兩間貨倉燬於大火，儲存藤器盡付一炬。火警發生後，消防隊迅速趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因正在調查中。



遷址及更改電話號碼

敝公司於一九七九年十二月十二日遷往
香港筲箕灣亞公岩村道三號
電話：5-685225 (10 線)
電報掛號：READIGEST HONG KONG
專用電報機掛號：74700 DIGST HX
來往信件：G. P. O. BOX 497, HONG KONG
Removal & Change of Telephone Numbers
Please be advised that effective December 12, 1979, our offices will be moved to:
3 Ah Kung Ngam Village Road
Shaokwan
Hong Kong
Telephone: 5-685225 (10 lines)

讀者文摘 遠東有限公司
Reader's Digest Association Far East Ltd

聖誕特價週

名貴禮品 全港特價

香港藝術節門票現開始發售

紐西蘭 交響樂團	羅蘭·小丑及 默劇表演	高波特	園藝劇團	西班牙國家 芭蕾舞團	哥倫布	胡尼·史密 爵士樂四重奏
大會堂音樂廳及荃灣大會堂 二月十七日至三月一日 演出十場 指揮：井上道義 奧雲·維爾·曉士 鋼琴/獨唱： 胡智雅·羅治(小提琴) 夏勤·哈基特(男中音) 陳高榮(鋼琴) 米雲爾·杜貝爾(鋼琴) "井上道義指揮紐西蘭交響樂團，時常演奏高質，而輕柔靈活，渾然無瑕。他找到了代表性的聲音，如金光閃閃，又如海洋般深邃。每一個樂手，都已和他化爲一體，奏出每一個音符。" (樂評家奧雲·費臣) 購票時間：二月十九日及三月一日兩場，向餘小童各售門券。	藝術中心劇院 二月十六日至十九日，每晚八時 特別場：二月十七日下午二時三十分 "毫無疑問，羅蘭是舞台上的一位最光芒四射而又最幽默的藝人。"(每日快報) "羅蘭可說是我所知道的最迷人的默劇小丑。"(一九七九年九月十八日倫敦晚報) 購票時間：二月十六日至十九日，每晚八時，各場演出之三十元門券，經已全部售清。	藝術中心劇院 二月二十五日至三月一日，每晚八時 此音樂劇乃根據英國早期流行音樂作曲家高波特的生平及作品而編寫，由班尼·格林及雅倫·史達爾合作設計，甘·格蘭導演。 購票時間：二月二十五日至三月一日，每晚八時，各場演出之三十元及四十五元門券，經已全部售清。	大會堂劇院 二月四日至九日，每晚八時 特別場：二月九日下午二時三十分 "隨着身外物" 美國近代喜劇 編劇：詹姆斯·哈特 佐治·卡夫 "由始至終，劇力萬鈞，充滿幽默、古怪、既可愛，又可笑。"(劇評人謝里登·華利) 購票時間：二月八日及九日兩場，四十五元票全部售清。 二月十二日至十六日，每晚八時 特別場：二月十六日下午二時三十分 "失物之徒" 編劇：亞瑟·米勒 導演：羅曼·羅曼 "迷人情節，不絕如縷，感情充沛，刻劃入微，編劇亞瑟·米勒竭力描繪人性真諦。"(時代雜誌)	大會堂音樂廳 二月三日至九日，每晚八時 特別場：二月九日下午二時三十分 "舞蹈表演者兼編舞家安東尼·馬德里斯，領導優秀的團員，再打了一場漂亮的勝仗。舞蹈優美，音樂悅耳，令人陶醉。"(歐羅巴報) 購票時間：二月三日至九日，每晚八時，特別場二十五元票，經已全部售清。	大會堂 二月十一、十二、十四、十五日，每晚八時 音樂：奧芬巴赫 "一對充滿幽默、諧謔、和歡樂性的輕歌劇。"(每日快報) "活潑輕快，別具特色的奧芬巴赫音樂，揮灑全場，令人耳目一新。"(歐羅巴報) 購票時間：二月十一、十二、十四、十五日，每晚八時，各場演出之三十元及四十五元門券，經已全部售清。	藝術中心劇院 二月五日至八日，每晚八時 爵士樂迷不容錯過的演出： 胡尼·史密(高登·史密斯) 約翰·基爾斯(鋼琴) 馬田·杜烏(鼓) 斯·麥菲遜(低音提琴) "連續四晚，在熱烈而又輕鬆的氣氛中，為樂迷演奏最優美的爵士樂四重奏。" 購票時間：二月五日至八日，每晚八時，各場演出之三十元及四十五元門券，經已全部售清。

十二月十日及十一日票房特別營業時間：上午八時至晚上八時
售票時間：逢星期一至星期六，上午十時三十分至下午八時
各售票處之門券均可在票房購買
郵購訂票：二十五元及以上之門券，可用郵寄方式訂購
(售額截止)：請電5-434141索取訂票小冊。

本港新聞

藍田邨空中飛人幸未成命案

少女從十二樓墮下 壓倒三姊妹同受傷

【本報訊】一名十六歲少女，昨午在藍田邨三樓平台，因不慎失足墮下，壓倒三姊妹，幸未成命案。警方接報後，立即趕到現場，將三名少女送往醫院救治。據悉，墮下少女姓陳，現年十六歲，在藍田邨三樓平台玩耍時，因不慎失足，從十二樓墮下。墮下時，她正巧壓倒了三名正在樓下玩耍的姊妹。三名姊妹均受重傷，其中一名少女傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方目前正在調查事故原因，並提醒居民在樓上玩耍時要格外小心，以免發生意外。

四匪劫灣仔一住戶 掠去財物二萬多元

【本報訊】四名匪徒，昨午在灣仔一間住戶內，持槍搶劫，掠去財物價值二萬多元。警方接報後，立即展開調查。據悉，四名匪徒於昨午一時許，闖入灣仔一間住戶內，持槍威脅住戶，掠去現金、金飾及珠寶等財物，價值約二萬多元。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方目前正在追緝四名匪徒，並呼籲知情者提供線索。

土瓜灣金舖七十一萬劫案 警方懸紅一萬捉賊

【本報訊】土瓜灣一間金舖，昨午發生劫案，掠去金飾及珠寶價值七十一萬。警方懸紅一萬，追緝四名匪徒。據悉，四名匪徒於昨午一時許，闖入土瓜灣一間金舖內，持槍搶劫，掠去金飾及珠寶價值七十一萬。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方目前正在追緝四名匪徒，並懸紅一萬，以資鼓勵。警方呼籲知情者提供線索，以便早日破案。

保險公司亦以失物一價值作酬

【本報訊】一名男子，昨午在土瓜灣一間金舖內，被四名匪徒搶劫，掠去金飾及珠寶價值七十一萬。保險公司亦以失物一價值作酬。據悉，該名男子在土瓜灣一間金舖內，被四名匪徒搶劫，掠去金飾及珠寶價值七十一萬。保險公司表示，將以失物一價值作酬，以資鼓勵。警方目前正在追緝四名匪徒，並呼籲知情者提供線索。

台省佛光山朝聖團 訪問佛教聯合會

【本報訊】台灣佛光山朝聖團，昨午訪問佛教聯合會。據悉，該團由佛光山住持釋星云法師率領，成員包括僧尼及居士等。該團此次來港，旨在弘揚佛法，促進台港佛教交流。訪問期間，該團將與佛教聯合會成員進行交流，並參觀佛教文化景點。

十大影視明星 頒獎遊藝大會

【本報訊】十大影視明星頒獎遊藝大會，將於今日開始。據悉，該大會由香港影視界人士發起，旨在表彰在影視界有傑出貢獻的明星。大會將邀請多位知名影視明星參加，並頒發獎項。頒獎典禮將於今日晚上八時在電視台舉行。

廿一日在大會堂舉行 今天開始換領入場券

【本報訊】十大影視明星頒獎遊藝大會，將於廿一日在大會堂舉行。今天開始換領入場券。據悉，該大會將於本月廿一日晚上八時在大會堂舉行。為了方便觀眾參加，大會特別安排了換領入場券的環節。觀眾可於今日開始，前往指定地點換領入場券。入場券數量有限，換完即止。

車內捕獲兩條毒蛇 的士司機魂飛魄散

報警求助專家捉走「蛇客」

【本報訊】一名士司機，昨午在車內捕獲兩條毒蛇，魂飛魄散。報警求助專家捉走「蛇客」。據悉，該名士司機於昨午在車內，發現兩條毒蛇。他感到非常害怕，隨即報警求助。警方接報後，立即趕到現場，並請來專家處理。專家到場後，將兩條毒蛇捉走，並對司機進行了安慰。警方提醒司機，在車內發現毒蛇時，應保持冷靜，並立即報警求助。

獲指揮官頒嘉獎狀

【本報訊】獲指揮官頒嘉獎狀。據悉，該名指揮官在處理上述事件時表現出色，獲頒嘉獎狀。嘉獎狀由指揮官親自頒發，以表彰其在處理事件中的傑出表現。該名指揮官表示，將繼續努力，為市民提供更好的服務。

獲指揮官頒嘉獎狀

【本報訊】獲指揮官頒嘉獎狀。據悉，該名指揮官在處理上述事件時表現出色，獲頒嘉獎狀。嘉獎狀由指揮官親自頒發，以表彰其在處理事件中的傑出表現。該名指揮官表示，將繼續努力，為市民提供更好的服務。

獲指揮官頒嘉獎狀

【本報訊】獲指揮官頒嘉獎狀。據悉，該名指揮官在處理上述事件時表現出色，獲頒嘉獎狀。嘉獎狀由指揮官親自頒發，以表彰其在處理事件中的傑出表現。該名指揮官表示，將繼續努力，為市民提供更好的服務。

獲指揮官頒嘉獎狀

【本報訊】獲指揮官頒嘉獎狀。據悉，該名指揮官在處理上述事件時表現出色，獲頒嘉獎狀。嘉獎狀由指揮官親自頒發，以表彰其在處理事件中的傑出表現。該名指揮官表示，將繼續努力，為市民提供更好的服務。

獲指揮官頒嘉獎狀

【本報訊】獲指揮官頒嘉獎狀。據悉，該名指揮官在處理上述事件時表現出色，獲頒嘉獎狀。嘉獎狀由指揮官親自頒發，以表彰其在處理事件中的傑出表現。該名指揮官表示，將繼續努力，為市民提供更好的服務。

獲指揮官頒嘉獎狀

【本報訊】獲指揮官頒嘉獎狀。據悉，該名指揮官在處理上述事件時表現出色，獲頒嘉獎狀。嘉獎狀由指揮官親自頒發，以表彰其在處理事件中的傑出表現。該名指揮官表示，將繼續努力，為市民提供更好的服務。

獲指揮官頒嘉獎狀

【本報訊】獲指揮官頒嘉獎狀。據悉，該名指揮官在處理上述事件時表現出色，獲頒嘉獎狀。嘉獎狀由指揮官親自頒發，以表彰其在處理事件中的傑出表現。該名指揮官表示，將繼續努力，為市民提供更好的服務。

「美國之香港」亞洲商場

本港殷商高家傑先生 獨資購入廿八個單位 成為該商場之最大業主

【本報訊】本港著名商人高家傑先生，最近以獨資身份購入「美國之香港」亞洲商場之廿八個單位，成為該商場之最大業主。該商場位於香港中環，是當地的地標性建築。高家傑先生表示，他非常看好該商場的發展潛力，並希望通過自己的經營，為市民提供更好的服務。該商場目前正處於裝修階段，預計將於近期內完工並正式開放。

港貨輸美減量更明顯

【本報訊】據統計，最近港貨輸美減量更明顯。這主要是由於美國對港貨的進口限制日益嚴格。香港政府表示，將採取措施，以減輕對港貨出口的影響。同時，香港企業也應加強研發，提高產品競爭力，以應對市場挑戰。

緊急文件越洋發送 圖文傳真快捷無窮

【本報訊】大東電報局提供緊急文件越洋發送服務。圖文傳真快捷無窮。大東電報局表示，該服務可為客戶提供快速、可靠的文件傳輸服務。無論是在國內還是國外，客戶均可通過該服務發送文件。大東電報局將竭誠為客戶服務，確保文件傳輸的準確性和安全性。

大東電報局

香港灣仔分城街22號新水品大廈
電話：5-283111 專用電報：73240 CWAADMHX 電報掛號：CABLEWIRE
英國註冊有限公司

地產交易中心擴充招生

【本報訊】地產交易中心擴充招生。該中心提供地產經紀培訓課程，歡迎報名。課程內容包括地產知識、銷售技巧、法律法規等。中心將為學員提供實踐機會，幫助他們成為專業的地產經紀。報名詳情請致電中心查詢。

中國名畫 彩色精印

【本報訊】中國名畫彩色精印。該服務提供中國名畫的彩色精印，適合收藏或裝飾。名畫包括山水、花鳥、人物等各種題材。精印作品色彩鮮艷，畫質清晰，是收藏和裝飾的佳品。歡迎各界人士垂詢。

新報

重嚴極染污水井流河界新 準標際國超遠

染污便糞禁水供普須全安畜人係關
果結查調大中表發士博強繼麥邀社輪扶界新

【本報訊】新加坡及大馬路一帶，因污水井流河界新，污染嚴重，已引起各界關注。新加坡扶輪社邀請麥強博士，發表調查中大果結，指出污染嚴重，必須全面禁止供飲用水，以保障人民健康。調查結果顯示，新加坡及大馬路一帶，因污水井流河界新，污染嚴重，已引起各界關注。新加坡扶輪社邀請麥強博士，發表調查中大果結，指出污染嚴重，必須全面禁止供飲用水，以保障人民健康。

元朗屯門大埔 百多個水井 食水不安全 河水淋菜亦具危機 林村河水菌最多

【本報訊】元朗、屯門、大埔一帶，因污水井流河界新，污染嚴重，已引起各界關注。新加坡扶輪社邀請麥強博士，發表調查中大果結，指出污染嚴重，必須全面禁止供飲用水，以保障人民健康。調查結果顯示，新加坡及大馬路一帶，因污水井流河界新，污染嚴重，已引起各界關注。新加坡扶輪社邀請麥強博士，發表調查中大果結，指出污染嚴重，必須全面禁止供飲用水，以保障人民健康。



元朗、屯門、大埔一帶，因污水井流河界新，污染嚴重，已引起各界關注。新加坡扶輪社邀請麥強博士，發表調查中大果結，指出污染嚴重，必須全面禁止供飲用水，以保障人民健康。

廉署福來分處展聯絡 石籬山村倡廉樂 舉行比賽灌輸兒童公正觀念

【本報訊】廉潔及貪污調查局福來分處，為灌輸兒童公正觀念，特於石籬山村舉行比賽。比賽內容包括繪畫、故事比賽等，旨在提高兒童對貪污行為的認識，並鼓勵他們在未來生活中保持廉潔。比賽吸引了眾多兒童參加，場面熱鬧。

新界河流所含 大腸桿菌數量

河流名稱	大腸桿菌數量 (每公升)
沙田河	1,000,000
馬鞍山河	500,000
元朗河	200,000
大埔河	100,000
林村河	50,000
新界其他河流	10,000

首座三層屋邨可容千餘人 大澳龍田邨落成 供區內村民申請

【本報訊】大澳龍田邨，首座三層屋邨，已於日前落成。該邨可容納千餘人，為區內村民提供了一個理想的居住環境。邨內設施齊全，包括學校、診所、商店等，方便村民生活。村民可前往區公所申請入住。

當局將展覽單位：專人助填申請表

【本報訊】當局將於近日舉行展覽，為有意申請入住大澳龍田邨的村民提供協助。展覽將設有專人服務，為村民解答申請程序、填表等問題。展覽地點為區公所，歡迎村民踴躍參加。

本港新聞 教區司鐸協會 聖誕辦遊藝晚會

【本報訊】教區司鐸協會將於聖誕節期間舉辦一場遊藝晚會。晚會內容豐富，包括歌舞表演、遊戲競賽等，旨在歡度佳節，增進教友間的感情。晚會將於聖誕節前夜舉行，歡迎教友及家屬參加。

黃大仙服務中心聯辦 老人義工訓練班開幕

【本報訊】黃大仙服務中心聯辦的老人義工訓練班，已於日前正式開幕。該班旨在培訓老人義工，提高他們的服務能力，為社區老人提供幫助。訓練班將由資深義工擔任導師，為期數週。

山海之友 麥徑分線遊

【本報訊】「山海之友」團體將於近日舉行麥徑分線遊活動。該活動旨在推廣戶外運動，增進團體成員間的交流。活動路線經過風景優美的山區，適合各年齡段人士參加。

上環區官民合作 清潔街市小販檔

【本報訊】上環區政府與小販合作，共同參與街市清潔工作。政府將提供清潔工具及培訓，鼓勵小販主動保持攤位整潔。此舉旨在改善街市環境，提升市民的生活品質。

新會商會 慶祝廿五週年

【本報訊】新會商會將於近日舉行慶祝成立廿五週年紀念活動。活動包括晚宴、文藝表演等，旨在回顧商會發展歷程，並展望未來。商會表示，將繼續為會員及社會提供優質服務。

中國國民黨市黨部 慶祝廿五週年

【本報訊】中國國民黨市黨部將於近日舉行慶祝成立廿五週年紀念活動。活動內容包括座談會、展覽等，旨在加強黨內團結，並向社會展示黨的發展成果。

灣馬遊今區北角旺 場農理道嘉觀參

【本報訊】灣馬遊活動將於今日在北角旺場舉行。活動內容包括農藝展覽、手工藝製作等，旨在推廣農藝文化，增進市民對農業的認識。歡迎市民踴躍參加。

好南八政區 北分區委會

【本報訊】好南八政區北分區委員會將於近日舉行會議。會議將討論區內各項政務，並聽取委員意見。委員會表示，將繼續為區民服務，推動社區發展。

座講學科門屯講 門入學文天講

【本報訊】屯門文天講學講座將於近日舉行。該講座旨在提高市民的文學素養，內容包括文學理論、創作技巧等。講座將由資深學者主講，歡迎市民參加。

快新 天12第 買從五無核大影

【本報訊】新快天12第，買從五無核大影。該電影將於近日上映，內容精彩，不容錯過。觀眾可前往各大影院觀看。

線唱播線如錯配

【本報訊】線唱播線如錯配，最奇妙。該節目將於近日播出，內容包括歌唱比賽、音樂表演等。節目旨在展示歌手的才華，並為觀眾提供精彩的視聽享受。

“Same Time, Next Year”

【本報訊】“Same Time, Next Year”將於近日上映。該電影由知名導演執導，內容感人，值得一看。觀眾可前往各大影院觀看。

你伴陪夜夜

【本報訊】你伴陪夜夜，華盛頓。該電影將於近日上映，內容溫馨，適合家庭觀看。觀眾可前往各大影院觀看。

下期 國國金總華 角北寶華冠統頓

【本報訊】下期國國金總華，角北寶華冠統頓。該節目將於近日播出，內容精彩，不容錯過。觀眾可前往各大電視台觀看。

快新 天12第 買從五無核大影

【本報訊】新快天12第，買從五無核大影。該電影將於近日上映，內容精彩，不容錯過。觀眾可前往各大影院觀看。

線唱播線如錯配

【本報訊】線唱播線如錯配，最奇妙。該節目將於近日播出，內容包括歌唱比賽、音樂表演等。節目旨在展示歌手的才華，並為觀眾提供精彩的視聽享受。

“Same Time, Next Year”

【本報訊】“Same Time, Next Year”將於近日上映。該電影由知名導演執導，內容感人，值得一看。觀眾可前往各大影院觀看。

你伴陪夜夜

【本報訊】你伴陪夜夜，華盛頓。該電影將於近日上映，內容溫馨，適合家庭觀看。觀眾可前往各大影院觀看。

下期 國國金總華 角北寶華冠統頓

【本報訊】下期國國金總華，角北寶華冠統頓。該節目將於近日播出，內容精彩，不容錯過。觀眾可前往各大電視台觀看。

快新 天12第 買從五無核大影

【本報訊】新快天12第，買從五無核大影。該電影將於近日上映，內容精彩，不容錯過。觀眾可前往各大影院觀看。

快新 天12第 買從五無核大影

【本報訊】新快天12第，買從五無核大影。該電影將於近日上映，內容精彩，不容錯過。觀眾可前往各大影院觀看。

線唱播線如錯配

【本報訊】線唱播線如錯配，最奇妙。該節目將於近日播出，內容包括歌唱比賽、音樂表演等。節目旨在展示歌手的才華，並為觀眾提供精彩的視聽享受。

“Same Time, Next Year”

【本報訊】“Same Time, Next Year”將於近日上映。該電影由知名導演執導，內容感人，值得一看。觀眾可前往各大影院觀看。

你伴陪夜夜

【本報訊】你伴陪夜夜，華盛頓。該電影將於近日上映，內容溫馨，適合家庭觀看。觀眾可前往各大影院觀看。

一個旖旎動人的故事！

一箱有樓前流水，地底有
我終日凝眸，凝眸時，
從今又添一段情思！
風魔日本，一百
二十個城市，
接連十二個星
期賣座冠軍！



必然
今起
映動

映獻盛大後天

！調格新！風作新

京都
普慶

戀之海

「霧之旗」
「絕唱」
「絕戀」導演
西河克己
本年代表作

工之海

南條豐

一鳴驚人傑作

英俊小生

找到新搭配
創造新形象

山口百惠

純情偶像

！片影的座賣最後「戀之海」繼司公寶東



部奔放純情的電影！

頓盛華·統總 聲華·華大新·華豪 黃金·明·寶·娛 蘭亞·荷·藝 珠明·華文 都銀·江珠 光北·新

今場五日
合手携和友浦三、惠百口山
抱擁

早請場五日今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
愛有性有
sex without love

早請飛場五日今
電噴香鏡裸赤
影的噴頭的裸
裸鏡香電

座定即請場五日今
堅保放心女癡
嘔證花仕得生們
癡女花癡

速從看欲場五日今
九七五兩12時放
點點點點點
八半四半半開映
異形

映續場五日今
片鉅張門戰型大昂激壯懸
天出降入海軍軍作
1生1死1火1火
美占 尼安
臣士 尼安
大鬧天宮

場五日今
片鉅張門戰型大昂激壯懸
天出降入海軍軍作
1生1死1火1火
美占 尼安
臣士 尼安
雪嶺大偷渡

平太際國砌紅
今場五日
主許許許
演英冠保冠冠冠
雙星馬

早請場五日今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
龍藏堡古彩

場五後最天今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

場五後最天今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

場五後最天今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

早請場五日今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
雙星馬

早請場五日今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
雙星馬

慶普都京
今場五日
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
海戀之

映獻場五日
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
洞房艷史

場五後最天今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

場五後最天今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

場五後最天今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

早請場五日今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

場五後最天今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

樂百·運海聲新·方東
今場五日
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
曲仙舞幻

映獻場五日
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
花雨

場五後最天今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

早請場五日今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

映獻場五日今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

映獻場五日今
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

場四後最
主領大 白莉妮安 主領一
演劇庭 演劇庭
三笑

三大航業機構 組歐亞造船廠

衣島該公司分廠製造的
衣品及工部兩汽缸商業用
等類鑄質外機。同時亦有
各類鉛質及玻璃纖維質
快捷在示範中一同展出

(四)

該公司大部份駐外
伊美利空運社委任

本週末(十五)及
週日(十六)，該公司
亦會再進行示範展出。

雪梨分支營業經理
(本報訊)MR. A. K. DONOGHUE 獲
得利和雲頓前主席委任為雪梨分公司營業經
理。他將負責處理伊美利在新南威爾斯，A.C.T.
及昆士蘭的往來業務。
MR. DONOGHUE 于一九七一年加入伊美
利公司並駐在澳洲雪梨的分公司，他對各方面
的國際商業業務均有豐富的經驗。

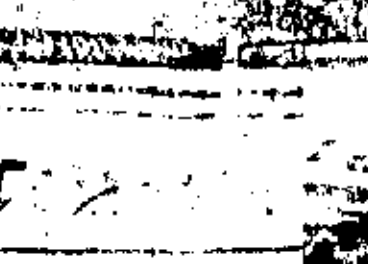
[illegible][illegible]

外資製造舢舨外機
月初在肇慶展出

(本報訊)最近一輪表示，他十分希望能開本港外殼發動機製造公司，在廣東肇慶縣辦產品介紹示範。

該間名為「英國船外機有限公司」，曾分別於本月一日、二日、八日及九日四天在肇慶展銷，進行產品示範展出。香港滑水會亦在示範中載外機。(JOHNSON'S)

輪表示，他十分希望能開本港外殼發動機製造公司，在廣東肇慶縣辦產品介紹示範。該間名為「英國船外機有限公司」，曾分別於本月一日、二日、八日及九日四天在肇慶展銷，進行產品示範展出。香港滑水會亦在示範中載外機。(JOHNSON'S)



漢花式清水項目。
據該公司總裁麥美
UTBOARD MOTER
一系列產品中，包括



墨西哥國家船務公司
墨西哥航線
遠東—墨西哥

BIBI 九月九日 抵港
九月九日 開行

GINA LUISA 九月十二日 抵港
九月十二日 開行

收貨站：香港及九龍新嘉坡
往：安達那港、文島路、阿卡
浦蘭科及中美、科林多港、
紐約約翰、拜耳阿勒那斯。

香港代理：福來輪船公司
貨棧代理：榮隆公司
香港干諾道中56號光華大廈廿五樓
電話：5439311 (20)

澳門代理：興記行 宜安街11至13號
電話：2493

JUMBO LINE
Australia west pacific line
澳洲西太平洋輪船公司
南有務船公司代理
香港干諾道中至86號先施大廈五樓
電話：5 458111
郵航澳洲郵行在港113號 電話2493
航運澳洲郵行、墨爾本、阿德雷德、
利士士、佛力曼度、塔斯曼尼亞
十天運港線（大量貨件供應）
船名 貨艙數 開港 開行
Angela 12月11日 12月15日 18
Angela 12月26日 12月26日 27
貨站：香港國際貨運有限公司
葵涌4號碼頭 電話：12 246121

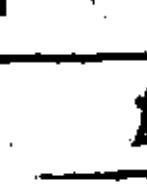
[illegible]

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
天 保	TEMPO	美國西岸	十一	川崎
亞細亞	ASIA ACE	美國西岸	十一	川崎
庫拉	MENELAUS	美國西岸	十一	川崎
庫拉	CURACAO MARU	中國美	十一	川崎
庫拉	GREN FOREVER	加州	十一	川崎
庫拉	BARBER PERSEUS	洛杉磯	十二	川崎
庫拉	JAMAICA MARU	加州	十二	川崎
庫拉	JAM.ASRONAUT	加州	十二	川崎
庫拉	NEPTUNE DIAMOND	美國西岸	十三	川崎
庫拉	FAMILY ACE	美國西岸	十三	川崎
庫拉	SEA. V. FORGE	美國	十四	川崎
庫拉	MARIE.BAKKE	美國西岸	十四	川崎
庫拉	ALBERT MAERSK	加州	十四	川崎
庫拉	NAGARA	加州	十四	川崎
庫拉	KRES.HOOVER	加州	十四	川崎
庫拉	P.OREN COMMANDER	美國	十四	川崎
庫拉	JAPAN CANELA	加州	十四	川崎
庫拉	SL. EXCHANGE	美國西岸	十六	川崎
庫拉	AM.LARK	加州	十六	川崎
庫拉	MAIN EXPRESS	加州	十六	川崎
庫拉	SL.ADVENTURE	加州	十六	川崎
庫拉	EVER SHINE	美國	十六	川崎
庫拉	YOKHOK MARU	美國西岸	十七	川崎
庫拉	KHU.SARYAN	美國	十七	川崎
庫拉	EMMA BAKKE	溫哥華	十七	川崎
庫拉	FROTABEIRA	南美	十七	川崎
庫拉	NEW GOLDEN PHOENIX	西岸	十七	川崎
庫拉	ZIM MONTREAL	洛杉磯	十八	川崎
庫拉	SAMUEL CHASE	加州	十九	川崎
庫拉	SIMBA	加州	十九	川崎
庫拉	ORT.EXPORTER	西雅圖	二十	川崎
庫拉	F.FRIENDSHIP	美國西岸	二十	川崎
庫拉	BARBER TONSBORG	加州	二十	川崎
庫拉	ORT.CHAMPION	溫哥華	二十	川崎
庫拉	PESTOVO	美國	二十一	川崎
庫拉	ORI. EXECUTIVE	加州	二十一	川崎
庫拉	CHAR HANG	加州	二十一	川崎
庫拉	ANDUD	加州	二十一	川崎
庫拉	SEA. TRETON	美國	二十三	川崎
庫拉	SL.COMMERCE	美國	二十三	川崎
歐洲綫				
庫拉	E.R.BRUSSEL	歐洲	十一	仕太
庫拉	TOKYO BAY	歐洲	十一	仕太
庫拉	VESTA	地中海	十一	仕太
庫拉	PIONER NAKHODKI	歐洲	十一	仕太
庫拉	EVER VOYAGER	歐洲	十二	仕太
庫拉	NAKAMCASTER CASTLE	歐洲	十二	仕太
庫拉	NEHAJ	地中海	十二	仕太
庫拉	OCEAN ESPERANCE	地中海	十三	仕太
庫拉	NIHON	地中海	十三	仕太
庫拉	CHINA CONTAINER	歐洲	十五	仕太
庫拉	KOKU EXPRESS	歐洲	十七	仕太
庫拉	GRODEKOVO	歐洲	十七	仕太
庫拉	JURATA	歐洲	十八	仕太
澳洲綫				
庫拉	ORT.EXPERT	澳洲	十二	港新
庫拉	ZIM ELAT	澳洲	十三	港新
庫拉	BIG GLORY	新西蘭	十四	港新
庫拉	KWEICHOW	新西蘭	十四	港新
庫拉	YUEN CHAU	澳洲	十五	港新
庫拉	ADVARA	澳洲	十六	港新
庫拉	AUST.EXPLORER	澳洲	十六	港新
印、巴、中東綫				
庫拉	POTENZA	印度	十二	日本
庫拉	KOTA MAS	印度	十二	日本
庫拉	KIMISHIGE MARU	新加坡	十二	日本
庫拉	SHARP ISLAND	新加坡	十二	日本
庫拉	NOSHIO MARU	新加坡	十二	日本
庫拉	NAKAMCASTER CASTLE	新加坡	十二	日本
庫拉	BOSTON MARU	新加坡	十二	日本
庫拉	MARQUISSE	新加坡	十二	日本
庫拉	WAKAMATSU MARU	新加坡	十三	日本
庫拉	WAKAKUSA MARU	新加坡	十三	日本
庫拉	FUTAMI MARU	新加坡	十三	日本
庫拉	PING CHAU	新加坡	十四	日本
庫拉	UNION YENBO	新加坡	十四	日本
庫拉	IBN AL ROOMI	新加坡	十四	日本
東南亞綫				
庫拉	EASTERN MAINICON	馬尼拉	十一	東山
庫拉	ELECTRO ACE	馬尼拉	十一	東山
庫拉	MAKVERETT	馬尼拉	十一	東山
庫拉	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	十一	東山
庫拉	SANSEI MARU	新加坡	十二	東山
庫拉	EMERALD	馬尼拉	十二	東山
庫拉	SAPUDI	馬尼拉	十二	東山
庫拉	TAMASH			

今日空郵 (星期二)		截郵時間
美國、緬甸、泰國	巴拿馬、古巴、佛門阿拉伯共和國、刁琴、埃及、叙利亚、科威特、沙德蘭、約旦、新加坡、馬來西亞、印尼、沙撈越、卡塔阿拉伯	上午十一時
菲律賓		正午十二時
美國、北婆羅洲、安南國共和國、意大利、利比亞、希臘、比利時、丹麥、西班牙、挪威、法國、瑞典、以色列、奧地利、瑞士、利比亞、希臘、東滿路斯、美國(紐約)、香港、南非、尼日利亞、塞三鼻勒、蘇丹、巴拿馬、沙特阿拉伯、印度、西德、尼泊爾、台灣		下午三時
澳洲、香港、泰國、新加坡、馬來西亞、暹羅、泰國、菲律賓、西德、日本、南韓、沙巴、汶萊		下午二時
利比亞、安南、夏威夷、巴西、美國共和國、厄瓜多爾、危魯、加拿大、美國		下午四時
今日平郵		下午六時
美國、夏威夷、危魯、委內瑞拉、巴拿馬共和國、塞三鼻、尼加拉瓜、圭亞那、智利、哥倫比亞、墨西哥、牙買加、巴哈馬、日本、美國波多黎各		下午五時

水	鳳	JUPITER	釜山	十三	港新	興與
木	鳳星	MARY STAR	釜山	十三	新	興與
實利	美利	PABLOEVERETT	神戶	十三	國	興與
海航	德威	STRAIT CONTAINER	釜山	十四	新	興與
海航	德威	ROBEAN COMMANDER	日本	十四	國	興與
海	富	MARINE CONTAINER	釜山	十五	港	興與
金	凰	KING HWA	釜山	十五	東	興與
海	來二	HUEI LAI 2	釜山	十七	東	興與
大	盛九	TAISEN MARU	日本	十七	東	興與
新海	怡美	JOHNEVERETT	日本	十九	東	興與
陶南	一號	DONAM 1	釜山	二十	國	興與
東方	事業	KORI EXECUTIVE	日本	廿一	港	興與

非 洲 棧						
板利	近紅	OREGON RAINBOW	南非	十一	大	三
智	美	RUSSEL	拉拿士	巴巴	大	三
海	地	SANTA TERESA	南非	十一	大	三
大	輪	TELEMAN	南非	十二	大	三
利來	佛蘭	里連	南非	十二	大	三
利來	士巴	尼吉	南非	十二	大	三
	城	KOTA MAS	南非	十二	大	三
金	巴	GOLD VARDA	西非	十三	大	三
成	星	BARON STAR	西非	十三	大	三


 日本航空線
 JAL 日本運社
 加勒比海航綫
 JAPAN CANELA
 日本芷荊快輪
 十三日到港
 十四日開行
 貨倉截貨：11TH 下午五時
 汎洋航運有限公司
 TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
 德輔道中71號駁船大廈705室
 電話：H23809178 (8/LINES)
 收貨站：青衣島迅發貨倉
 TEL.12 457112 12 457357

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓
電話：5-453911至20
門代理：興記宜安棧11至13號 電話2493

：曼谷、馬尼拉、庇能、加爾各答
香港大港。

(到) (開)

香港怡美利 十二月十七日 十二月十八日
OMASEVERETT

新非島怡美利 元月六日 元月七日
HNEVERETT *不往曼谷

：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川
利怡美利 十二月十二日 十二月十三日
BLAVERETT

新非島怡美利 十二月十八日 十二月十九日
HNEVERETT

注：星洲、椰加連、三寶壟、泗水、吉大港、此船。
利怡美利 泊A8炮 即晚開行
AKEVERETT

利怡美利 十二月廿七日 十二月廿八日
BLAVERETT

日本東方輪船有限公司
 文貨站：青衣迅發貨倉 電話12-457112, 4573
歐洲定期航綫
 M.S. KARA CAREER **江發快輪**
 一九八〇年一月十四日落貨 一月十五日開
 直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM,
 AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON
 Dublin Le Havre with transhipment at Rotterdam
 Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki
 Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Lixioes, Malmo,
 Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

逢星期一出發

馬星泰九天
\$2,990



麗泰星馬富

第一天：香港—吉隆坡
第二天：吉隆坡—雲頂高原渡假勝地。
第三天：雲頂高原—山中湖—清水巖—哥
爾夫球場—體育館（本園現有節目）
第四天：雲頂高原—吉隆坡—星加坡
第五天：星加坡全日遊覽—飛禽公園—聖
陶沙島—花蓮山
第六天：星加坡—曼谷
第七天：曼谷水上市場—皇宮—鱷魚潭—
芭提雅
第八天：芭提雅—環湖島
第九天：芭提雅—曼谷—香港

佳寧集團

本團特點：

- ★航空公司、馬尼泰旅遊局、當地大酒店及有關機構特別贊助。 信心十足。
- ★每晚不同情調夜總會，欣賞各種表演。
德慶雲頂高原酒店新館落成，特別安排暢遊雲頂優勝勝地，享用各類康樂活動，參觀雲頂賭場。 全港獨有。
- ★全程住宿豪華之一流大酒店，實屬馬尼星峯最佳住所。 超值享受。
- ★經驗豐富領隊隨團服務，聘請當地旅遊局認可之導遊沿途詳盡講解。服務週到
- ★行程由旅遊專業人士精心策劃，盡善盡美，絕無舟車勞頓之苦。 無懈可擊。

本圖採用之酒店：吉隆坡瑞穗大酒店 RECENT 雲頂酒店雲頂大酒店 GENTING 星加坡凱悅大酒店 HYATT REGENCY, 曼谷德大酒店 INDRA, 芭提雅假日大酒店 HOLIDAY INN

日俊勝 金華旅行社有限公司
3-698688 三線

本公司榮獲「鑽石山東街坊會委託協辦」

聖誕節遠程康樂活動

日本 本州(東京・富士山・大阪) 六天遊覽團
\$ 2280 十二月廿一日 早機去晚機返

菲律賓 (馬尼拉・碧瑤・內陸燒火山湖・宿喜)
六天遊覽團 \$ 1390 十二月廿三日
乘菲航來回(非包機)

名額有限，報名從速

寶通旅運		3-965097 3-969861
明倫南路六九五號謝先生 1112室		
曼谷芭堤雅 五天 \$ 1590 逢週四、六出發	台灣遊覽團 九天 \$ 1690 逢週六出發	
台灣急証 \$ 150 十天交証	日韓豪華團 八天 \$ 3380 逢週六出發	
特價機票 130 泰証 200 勝價機票 航空貨物收包贈包退貨		

星輝 3-882492
3-855056-8

菲律賓

碧瑤蓮蓬椰七天豪華團
飛直落707客機、飛宿務、達沃港、馬尼拉、
安納倫、哥打巴魯、吉隆坡、海上遊船、中國舞臺、聯誼
夜總會、住新嘉坡巴都沙、曼谷、網球場五星期池
十二月6, 7, 10, 13, 14, 16, 20, 23, 29, 31 1, 9, 6, 9, 11, 12, 15, 16, 21
新年期間加開 2月14, 15, 16, 17, 18, 19

曼谷芭堤雅桂州棉七A \$1650
住曼谷酒店、食泰國菜、遊曼谷河、探訪、吃喝
游、芭提雅、曼谷、暹羅、A330飛香港、飛廣州
飛上海、飛天津、\$1,600, 惠賓餐九天\$2850
日開七天來回機票\$3,000 (代辦處有詳細圖說)

九月一號到九月六號 七月一號到七月六號

8 旅連佳 旅遊公司
TEL : 5-739228-9


台灣環島 九天 \$1690
七天 \$1550

費用包括個人入出台証
持証參加者減派一百元 (特快台証 \$130)




韓日八天團 \$3380
韓日七天團 \$3180




青島郵局對面253-100號熱帶大飯店102室


[illegible]



健的旅業



七天 \$1580

惠嘉尼拉名宿文化村、吉隆坡、三寶壟、六甲、檳城、
 馬六甲、多特、不同夜總會、富麗堂皇馬尼拉酒店、住家
 飯店、總統、鄉村大酒店、豪華度假別墅

12月7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 1月2, 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24

六天 \$1480

住河濱/包早餐 \$180
 惠嘉尼拉六出

七天 \$1890

外賣 \$1980
 惠嘉尼拉六出

中環嘉士千六 466 55 安士 466 55 1122

司諾
尖沙咀
3-696729
3-678734
3-677450

寶島追蹤

六國野生動物、萬國寶島名人之旅
凡世界七洲遊覽、外國郵船往來
環球郵船公司、三洲郵船往來
全線往來國山及三洲各大酒店

九天\$1680 逢星期六
國泰道100號華泰大廈1108室

多明尼加 旅申公司
電話 772013
05 790853

代辦移民多明尼加及快証

mta

代售各地機票

富慶旅行社

安輝 3-891652
3-665623

寶島巡踪

六福村野生動物園 遊覽寶島各大名勝
世界自然怪陸離 內陸航線往花蓮
琉璃夢家幻仙境 三晚高級住宿會
全行程住宿團及芝罘城等一流大酒店

九天\$1680 逢星期六
彌敦道241號金峰大廈804室

一心

旺角彌敦道655號
胡姓牛行912室

<p style="text-align: center;">台灣豪華九天團</p> <p style="text-align: center;">\$1980</p> <p>高雄鐵路軟卧及 六福莊動物園 東門南靖射擊場 住新一天酒店 送 有團體相片送 農曆新年特別加送 2月15, 16, 17日</p>	<p style="text-align: center;">曼谷芭提雅六天遊</p> <p style="text-align: center;">\$1750</p> <p>豪華航機豪華客棧 曼谷曼谷五洲時 代酒廊之海濱酒 樓及酒廊 住曼谷一連六酒店 送 曼谷、芭美等 遊星期六出發</p>
---	---


專 辦

台 証

代辦酒店

另辦理各地旅行團機票及簽證

[illegible]


吉時吉

電話: 649714
 傳真: 42412

宋城夜遊港幣\$78

1. 首領馬六甲花園遊覽 2. 馬六甲歷史中國城遊覽
 3. 馬六甲花園遊覽 4. 馬六甲大城實景遊覽
 5. 馬六甲花園遊覽 6. 馬六甲大城實景遊覽
 7. 馬六甲花園遊覽 8. 馬六甲大城實景遊覽
 9. 馬六甲花園遊覽 10. 馬六甲大城實景遊覽
 11. 馬六甲花園遊覽 12. 馬六甲大城實景遊覽
 13. 馬六甲花園遊覽 14. 馬六甲大城實景遊覽
 15. 馬六甲花園遊覽 16. 馬六甲大城實景遊覽
 17. 馬六甲花園遊覽 18. 馬六甲大城實景遊覽
 19. 馬六甲花園遊覽 20. 馬六甲大城實景遊覽
 21. 馬六甲花園遊覽 22. 馬六甲大城實景遊覽
 23. 馬六甲花園遊覽 24. 馬六甲大城實景遊覽
 25. 馬六甲花園遊覽 26. 馬六甲大城實景遊覽
 27. 馬六甲花園遊覽 28. 馬六甲大城實景遊覽
 29. 馬六甲花園遊覽 30. 馬六甲大城實景遊覽
 31. 馬六甲花園遊覽 32. 馬六甲大城實景遊覽
 33. 馬六甲花園遊覽 34. 馬六甲大城實景遊覽
 35. 馬六甲花園遊覽 36. 馬六甲大城實景遊覽
 37. 馬六甲花園遊覽 38. 馬六甲大城實景遊覽
 39. 馬六甲花園遊覽 40. 馬六甲大城實景遊覽
 41. 馬六甲花園遊覽 42. 馬六甲大城實景遊覽
 43. 馬六甲花園遊覽 44. 馬六甲大城實景遊覽
 45. 馬六甲花園遊覽 46. 馬六甲大城實景遊覽
 47. 馬六甲花園遊覽 48. 馬六甲大城實景遊覽
 49. 馬六甲花園遊覽 50. 馬六甲大城實景遊覽
 51. 馬六甲花園遊覽 52. 馬六甲大城實景遊覽
 53. 馬六甲花園遊覽 54. 馬六甲大城實景遊覽
 55. 馬六甲花園遊覽 56. 馬六甲大城實景遊覽
 57. 馬六甲花園遊覽 58. 馬六甲大城實景遊覽
 59. 馬六甲花園遊覽 60. 馬六甲大城實景遊覽
 61. 馬六甲花園遊覽 62. 馬六甲大城實景遊覽
 63. 馬六甲花園遊覽 64. 馬六甲大城實景遊覽
 65. 馬六甲花園遊覽 66. 馬六甲大城實景遊覽
 67. 馬六甲花園遊覽 68. 馬六甲大城實景遊覽
 69. 馬六甲花園遊覽 70. 馬六甲大城實景遊覽
 71. 馬六甲花園遊覽 72. 馬六甲大城實景遊覽
 73. 馬六甲花園遊覽 74. 馬六甲大城實景遊覽
 75. 馬六甲花園遊覽 76. 馬六甲大城實景遊覽
 77. 馬六甲花園遊覽 78. 馬六甲大城實景遊覽
 79. 馬六甲花園遊覽 80. 馬六甲大城實景遊覽
 81. 馬六甲花園遊覽 82. 馬六甲大城實景遊覽
 83. 馬六甲花園遊覽 84. 馬六甲大城實景遊覽
 85. 馬六甲花園遊覽 86. 馬六甲大城實景遊覽
 87. 馬六甲花園遊覽 88. 馬六甲大城實景遊覽
 89. 馬六甲花園遊覽 90. 馬六甲大城實景遊覽
 91. 馬六甲花園遊覽 92. 馬六甲大城實景遊覽
 93. 馬六甲花園遊覽 94. 馬六甲大城實景遊覽
 95. 馬六甲花園遊覽 96. 馬六甲大城實景遊覽
 97. 馬六甲花園遊覽 98. 馬六甲大城實景遊覽
 99. 馬六甲花園遊覽 100. 馬六甲大城實景遊覽

由統一滋味奶贊助



精緻

12-433808

12-433708

寶島遊踪

六福村野生動物

月世界光怪陸離

環湖亭山仙境

全程住宿山景及芝麻城等一流大酒店

遍遊寶島各大名勝

內陸飛機往花蓮

三晚高級夜總會

芝麻城等一流大酒店

九

\$1680

逢星期六

士打道中樂街4號閣樓

富源
H-433384
H-433385
H-436798

台灣阿里山 飛天 \$1850
七天 \$1650
星期六、日、出爐 (特快全証 \$140)

曼谷 芭堤雅七天 \$1650
暹羅橋七天 \$1690

菲律賓 宿務七天 \$1390
百勝港七天 \$1490

馬尼拉七天 \$1330 韓國四天 \$1190

德輔道中130號大生銀行大廈501室

獲加 龍平滑雪五天
\$2300
2% 1% 1% 1%
景福宮、博物院、民族村、
華克山莊、龍平滑雪、專人領隊
代辦各地酒店、代售廉價機票



康年

中華全國新聞總社
台灣分社

台灣新聞

中華民國八十二年四月廿九日



今天出發

遊覽近郊鄉之
野生動物園

亞里山★溪頭★雲水梯
墾丁★佛光山★珊瑚礁

七級原野動物園★台灣流行指印★任君挑選★
歡迎同業社團指導★招收散客★

◎歡迎報名：大連市14區大連行1001號(電話接洽)
 G257148-9-08 G224765 廣告G4699572

東亞

隆重推出：聖誕豪華團

12月23日 清遠色提雅往河橋 \$1899

12月24日 菲律賓宿務港碧遙 \$1499

昆明石林直航6天 深圳水庫購物1天
 12月27日 \$2290 逢星期三、六、日 \$619

桂林陽朔漓江6天 北京杭州上海12天
 12月20日起 \$1550 12月19日起 \$1699

本公司國內特價優待

百年實菊會
人生能幾回

旅遊大藥房
431331-4
(中環皇后大道中103號)
(永中藥行委託代辦)

小攪黃菊
1/2、1/2
(兩天)
\$2.95

順德中山黃菊

5/2
(兩天)
\$2.95

多來美旅運

四馬路
香港
新加坡
檳城

\$1490

機票連稅六
天酒店

九馬路
花阿台
香港
檳城

\$1980

機票連稅六
天酒店

七馬路
住西貢
香港
檳城

\$1980

機票連稅六
天酒店

六馬路
日本
香港
日本

\$3580

機票連稅六
天酒店

十一馬路
新加坡
香港
檳城

\$3490

機票連稅六
天酒店

七馬路
曼谷
香港
檳城

\$3400

機票連稅六
天酒店

各大酒店廉價機票及各國特快簽證

[illegible]




漢誠

● 豐盛 每日出阿湯 溫泉 浴
 只 \$1280 ● 只 \$1510 ● 只 \$1690
 住園山、芝蔴坡、希爾頓、內陸機
 出機 逢星期三

● 菲 非 島 三 天 兩 夜 美 洲 定 期 出 發
 豐谷古雅雅
 六天 \$1690
 出機 逢星期三

● 菲 非 島 三 天 兩 夜 美 洲 定 期 出 發
 豐谷古雅雅
 六天 \$1690
 出機 逢星期三

● 菲 非 島 三 天 兩 夜 美 洲 定 期 出 發
 豐谷古雅雅
 六天 \$1690
 出機 逢星期三



中國
多利

5-211433
5-211434

寶島巡踪

六福村野生動物園
月世界光怪陸離
珊瑚潭夢幻仙境
全程行程園山及芝麻街

遍遊寶島各大名勝
內陸歐陸往花蓮
三晚遊歐往總會
一渡大酒店

九天\$1680*逢星期六

利華

台灣皇家貴族酒
阿國山頂湖野生動物園
七天 \$1750 餐位八合起
鹿港六日遊 商務散客合食
鹿港六日遊 商務散客合食
12月22日 23日
12月24日 25日 26日



特價 \$130

合記 天天 \$15

台北機票+酒店單 \$799

● 加送服務辦公時間延長至晚上七時止

北海道六天豪華團
逢星期六出發 \$3580

乘搭西北航空公司豪華客機
東亞國內航班往來東京—北海道

溫室：東京、北海道、千歲、白老、釧路
室蘭、函館、青森、新瀉、盛岡、
有馬、山形、福山、大和、青森、札幌市、
奧村、空室、室蘭、青森、大和、青森、
有馬、山形、福山、大和、青森、

訂座電話：(02) 2312 1234

新世紀

廣州、香港、台灣、東南亞、日本、韓國、中國各地旅遊團

廣州、西樵、長洲湖景七天 \$699
日期：11月7、8、9、10、11、12、13
廣州、從化、西樵或星湖七天 \$799
日期：10月11、13、20、25、28日 11月9、10、17、24、29日
桂林、從化、廣州、七天 \$1690
期：9月6日-10月23日 11月7日、12月17日
(以上各團由中國旅行社提供快車導遊及豪華飛機船往來機場)
華人領隊，安全安排。)

曼谷芭提雅桂河橋七天 \$1690
泰國五週行 華人領隊
東京、大阪、三越酒店土送券 成人\$1980 天天。
小童(小) \$9380 出校。



好世界酒樓

正莊海外觀光團

新嘉坡6天遊 \$1580

新嘉坡7天遊 \$1650

12月28, 24, 25日

曼谷吉隆坡6天遊 \$1850

12月22, 23, 24日

蘭芳7天遊 \$2890

麻里坡11天遊 \$3590

12月21, 23日

國內線旅行團

新嘉坡三馬六甲6天遊 \$1220

12月27, 28, 29, 30, 31日

- 贈送多多的旅遊保險
- 品質保證 服務週到 住一餐一送

北京廣州6天遊 \$2980

12月22, 30日

北京上海廣州9天遊 \$3550

12月21日

江蘇南京杭州10天遊 \$2850

12月19, 20日

● 贈送多多的旅遊保險

12月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31日

大能		出盤		
印度尼泊爾	12天 \$1950	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
台灣	9天 \$1880	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
菲律賓	7天 \$1560	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
曼谷芭提雅	6天 \$1780	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
*歷史悠久*信用可靠				

康達

3-852667
3-855066

歐洲	日本	香港	台灣
十五天 \$6989	七天 \$1399	三天 \$1399	三天 \$1399
美加	東南亞	六九	光緒
十天 \$5590	滿地可	溫尼辟	\$1890
夏威夷	溫尼辟	溫尼辟	\$1730
七天 \$3400	溫尼辟	溫尼辟	\$2555
	溫尼辟	溫尼辟	\$1810
	溫尼辟	溫尼辟	\$2200

協辦各國簽證
代客各地機票

行禮由各大航空公司
直飛或經由香港、台北、
廣州、上海、北京、天津、
濟南、青島、大連、長春、
哈爾濱、西安、蘭州、西寧、
昆明、貴陽、成都、重慶、
萬縣、宜昌、沙市、漢口、
南京、杭州、上海、香港、
台北、高雄、基隆、台中、
台南、屏東、花蓮、台東、
澎湖、金門、馬祖。

[illegible]

永威		
廣州、香港五天	\$ 499	代辦各國簽證
桂林、昆明五天	\$ 1550	
菲律賓	\$ 1490	
曼谷	\$ 1550	
日本九州	\$ 3200	
日韓	\$ 3100	
北海道	\$ 3380	

本港新聞

路面亂石絆倒 老婦斷送一命

【本報訊】一名老婦，於昨日下午，在灣仔道與德輔道中交界處，被路面亂石絆倒，送院後不治身亡。死者為七十九歲之陳太，現年七十九歲，住灣仔道。據目擊者稱，陳太當時正步行過馬路，突然被路面一塊大石絆倒，隨即倒地不起。警方接報後趕到現場，將陳太送往醫院救治，但終因傷勢過重，於昨日下午不治身亡。警方正調查事故原因，並提醒市民在馬路上行走時要留意路面情況，小心避讓障礙物。

居民請建築公司速鋪路免生意外

【本報訊】灣仔道與德輔道中交界處，路面因施工而坑坑洼洼，居民紛紛向有關部門投訴，要求建築公司速鋪路面，以免發生意外。居民表示，該處路面坑洞甚多，行人行走時極易絆倒，特別是老人和小孩，危險性極高。他們希望有關部門能督促建築公司儘快完成路面修復工作，確保行人安全。



巴籍警長纏訟五年 幾度上訴仍然失敗

【本報訊】一名巴籍警長，因被控濫用職權，纏訟五年，幾度上訴，但均告失敗。該警長名為巴某，現年五十歲，在警隊工作多年。他被控在處理一起民事糾紛時，濫用職權，對當事人進行不當對待。當事人隨後向法院提起訴訟，要求該警長賠償損失。該警長在法庭上辯稱，其行為是履行職責，不應受到追究。然而，法院在多次審理後，均裁定該警長敗訴，並要求其賠償當事人損失。該警長對此表示不滿，並表示將繼續上訴。

澳門出現警伯勒索集團

【本報訊】澳門最近出現一個警伯勒索集團，多名警員被控勒索市民，並威脅其家人安全。據悉，該集團成員均為澳門警隊之警員，他們利用職權之便，對市民進行勒索，要求市民支付現金以換取「保護」。如果市民不支付，他們便威脅要對市民及其家人採取不利行動。警方接報後，正全力調查此案，並呼籲市民如遇到類似情況，應立即向警方舉報。

偷攝情侶親熱鏡頭 寄上照片橫加勒索

【本報訊】一名男子，因偷攝情侶親熱鏡頭，被控勒索，並寄上照片橫加勒索。據悉，該男子在公共場所偷拍了一對情侶親熱的畫面，隨後將照片寄給該情侶，並勒索他們支付現金。情侶在收到照片後，感到非常尷尬和憤怒，隨即向警方報案。警方接報後，正調查該男子的身份，並呼籲公眾提高警覺，注意保護个人隐私。

娛樂圈

阮兆輝因講一句話 八和招待記者澄清

【本報訊】阮兆輝因講一句話，八和招待記者澄清，表示此乃個人意見，其實八和對市面深銘不忘，以安撫市面不滿情緒。阮兆輝在日前的一次公開場合，發表了一些言論，引起了社會的廣泛關注。八和方面隨後發表聲明，表示阮兆輝的言論僅為個人意見，不代表八和的立場。八和方面還表示，他們一直非常重視市面的穩定，並會採取一切必要措施，以安撫市面不滿情緒。

韓馬利 演天戲有損專業尊嚴

【本報訊】韓馬利在演天戲時，有損專業尊嚴，引起觀眾不滿。韓馬利在日前的一次演出中，表現失常，多次出現笑場和忘詞的情況，嚴重影響了演出的質量。觀眾對此表示不滿，認為韓馬利作為一名專業演員，應該有更好的表現。韓馬利方面隨後發表聲明，表示對此次演出中的表現感到抱歉，並表示將會吸取教訓，改進自己的演技。

名人紅星盛裝參加 別開生面化妝舞會

【本報訊】亞洲音樂會大廳演藝精華，名人紅星盛裝參加，別開生面化妝舞會。此次舞會吸引了眾多知名藝人和明星參加，現場氣氛熱烈，觀眾紛紛為他們喝彩。舞會節目豐富多彩，包括舞蹈、歌唱和雜技等，給觀眾帶來了極大的視覺享受。

翡翠台今獨家播映 亞洲女子排球比賽

【本報訊】中國隊對日本隊，亞洲女子排球比賽，翡翠台今獨家播映。此次比賽是亞洲女子排球錦標賽的一部分，吸引了眾多觀眾關注。翡翠台方面表示，他們非常榮幸能夠獨家播映此次比賽，並保證為觀眾提供最優質的觀賽體驗。

比在華山的大雅麗花

【本報訊】比在華山的大雅麗花，展現了華山的美麗風景。此次攝影展展示了華山四季不同的風景，吸引了眾多攝影愛好者前來參觀。展覽負責人表示，華山風景優美，四季皆宜，是攝影愛好者的天堂。

無線電視「網中人」後 以新片開新劇

【本報訊】無線電視「網中人」後，以新片開新劇，展現了無線電視的實力。無線電視方面表示，他們將繼續推出更多優質劇集，為觀眾提供更多元化的選擇。

羅拔根打破迷信 從電視硬漢成紅星

【本報訊】羅拔根打破迷信，從電視硬漢成紅星，展現了羅拔根的演技。羅拔根在日前的一次演出中，表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他從一名普通的電視演員，成長為一名家喻戶曉的紅星，這一切都離不開他的努力和堅持。

作會議 以新片開新劇

【本報訊】作會議，以新片開新劇，展現了無線電視的實力。無線電視方面表示，他們將繼續推出更多優質劇集，為觀眾提供更多元化的選擇。

身出苦難惠百口山 雜複心內表外情純

【本報訊】身出苦難惠百口山，雜複心內表外情純，展現了山景的美麗。此次攝影展展示了山景的美麗風景，吸引了眾多攝影愛好者前來參觀。

牙擦拳王下週來港 麗視月底推出特輯

【本報訊】牙擦拳王下週來港，麗視月底推出特輯，展現了拳王的實力。麗視方面表示，他們將為拳王的來港之行進行全方位報導，為觀眾帶來精彩的內容。

創造珍氏世界紀錄 商台聖誕賀比知聖誕

【本報訊】創造珍氏世界紀錄，商台聖誕賀比知聖誕，展現了商台的實力。商台方面表示，他們將繼續推出更多優質節目，為觀眾提供更多元化的選擇。

影人動態 尤翠玲 影人動態

【本報訊】影人動態，尤翠玲，展現了影人的實力。尤翠玲在日前的一次演出中，表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。

演導氏邵任升鍾王 鏡開指手金作女處

【本報訊】演導氏邵任升鍾王，鏡開指手金作女處，展現了鍾王的實力。鍾王在日前的一次演出中，表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。

身出苦難惠百口山 雜複心內表外情純

【本報訊】身出苦難惠百口山，雜複心內表外情純，展現了山景的美麗。此次攝影展展示了山景的美麗風景，吸引了眾多攝影愛好者前來參觀。

牙擦拳王下週來港 麗視月底推出特輯

【本報訊】牙擦拳王下週來港，麗視月底推出特輯，展現了拳王的實力。麗視方面表示，他們將為拳王的來港之行進行全方位報導，為觀眾帶來精彩的內容。

創造珍氏世界紀錄 商台聖誕賀比知聖誕

【本報訊】創造珍氏世界紀錄，商台聖誕賀比知聖誕，展現了商台的實力。商台方面表示，他們將繼續推出更多優質節目，為觀眾提供更多元化的選擇。

影人動態 尤翠玲 影人動態

【本報訊】影人動態，尤翠玲，展現了影人的實力。尤翠玲在日前的一次演出中，表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。

張權探望伊雷談拍片 學開昨班練訓劇編的麗

【本報訊】張權探望伊雷談拍片，學開昨班練訓劇編的麗，展現了張權的實力。張權在日前的一次演出中，表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。

身出苦難惠百口山 雜複心內表外情純

【本報訊】身出苦難惠百口山，雜複心內表外情純，展現了山景的美麗。此次攝影展展示了山景的美麗風景，吸引了眾多攝影愛好者前來參觀。

牙擦拳王下週來港 麗視月底推出特輯

【本報訊】牙擦拳王下週來港，麗視月底推出特輯，展現了拳王的實力。麗視方面表示，他們將為拳王的來港之行進行全方位報導，為觀眾帶來精彩的內容。

創造珍氏世界紀錄 商台聖誕賀比知聖誕

【本報訊】創造珍氏世界紀錄，商台聖誕賀比知聖誕，展現了商台的實力。商台方面表示，他們將繼續推出更多優質節目，為觀眾提供更多元化的選擇。

影人動態 尤翠玲 影人動態

【本報訊】影人動態，尤翠玲，展現了影人的實力。尤翠玲在日前的一次演出中，表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。

教育非局限於攫取高薪優職 必須明白生活事理 更要盡責服務社會

聖馬可中學畢業典禮學生議員強調 力申教育目的亦非去獲取厚物質享受

【特訊】聖馬可中學畢業典禮，由該校學生議員強調，教育之目的，並非去獲取厚物質享受，而應明白生活事理，更要盡責服務社會。

該校學生議員在畢業典禮上，向全體畢業生致詞，強調教育之目的，並非去獲取厚物質享受，而應明白生活事理，更要盡責服務社會。他認為，教育應培養學生的生活事理，使他們能適應社會，並盡責服務社會。

現代青年多重物慾自私 惜未謀有所貢獻於社會

【特訊】聖馬可中學畢業典禮，由該校學生議員強調，現代青年多重物慾自私，惜未謀有所貢獻於社會。他認為，現代青年應多關心社會，並盡責服務社會。

該校學生議員在畢業典禮上，向全體畢業生致詞，強調現代青年多重物慾自私，惜未謀有所貢獻於社會。他認為，現代青年應多關心社會，並盡責服務社會。

清貧學生一旦飛黃騰達 更不忘本應獻身服務

【特訊】聖馬可中學畢業典禮，由該校學生議員強調，清貧學生一旦飛黃騰達，更不忘本應獻身服務。他認為，清貧學生應多關心社會，並盡責服務社會。

該校學生議員在畢業典禮上，向全體畢業生致詞，強調清貧學生一旦飛黃騰達，更不忘本應獻身服務。他認為，清貧學生應多關心社會，並盡責服務社會。

慶胡忠伉儷鑽婚 捐六十萬元港大

【特訊】胡忠伉儷在港大舉行鑽婚典禮，並捐六十萬元港大。胡忠伉儷在港大舉行鑽婚典禮，並捐六十萬元港大。

胡忠伉儷在港大舉行鑽婚典禮，並捐六十萬元港大。胡忠伉儷在港大舉行鑽婚典禮，並捐六十萬元港大。

公務員工會 亞洲區教師 研討會今作總結通過決議

【特訊】公務員工會、亞洲區教師研討會，今作總結通過決議。公務員工會、亞洲區教師研討會，今作總結通過決議。

公務員工會、亞洲區教師研討會，今作總結通過決議。公務員工會、亞洲區教師研討會，今作總結通過決議。

點心集 認字

【特訊】點心集、認字。點心集、認字。

點心集、認字。點心集、認字。



朗誦節好戲在後頭 詩詞散文獨誦集誦 總決賽昨熱烈展開

主風小學王詩瑋誦「彩筆」勇奪維休杯 「櫻花頌」擊敗「戰國策」梁文健得馬蒙盃

【特訊】朗誦節好戲在後頭，詩詞散文獨誦集誦總決賽昨熱烈展開。主風小學王詩瑋誦「彩筆」勇奪維休杯，「櫻花頌」擊敗「戰國策」梁文健得馬蒙盃。

朗誦節好戲在後頭，詩詞散文獨誦集誦總決賽昨熱烈展開。主風小學王詩瑋誦「彩筆」勇奪維休杯，「櫻花頌」擊敗「戰國策」梁文健得馬蒙盃。

女子獨誦成績頗佳 潛質極高備獲好評

【特訊】女子獨誦成績頗佳，潛質極高備獲好評。女子獨誦成績頗佳，潛質極高備獲好評。

女子獨誦成績頗佳，潛質極高備獲好評。女子獨誦成績頗佳，潛質極高備獲好評。

中三李淑萍奏清幽雅好詩 中二何慧心感情濃厚見親切

【特訊】中三李淑萍奏清幽雅好詩，中二何慧心感情濃厚見親切。中三李淑萍奏清幽雅好詩，中二何慧心感情濃厚見親切。

中三李淑萍奏清幽雅好詩，中二何慧心感情濃厚見親切。中三李淑萍奏清幽雅好詩，中二何慧心感情濃厚見親切。

中一楊美玉哀怨激昂顯分明 中二何慧心感情濃厚見親切

【特訊】中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。

中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。

中一楊美玉哀怨激昂顯分明 中二何慧心感情濃厚見親切

【特訊】中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。

中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。

中一楊美玉哀怨激昂顯分明 中二何慧心感情濃厚見親切

【特訊】中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。

中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。中一楊美玉哀怨激昂顯分明，中二何慧心感情濃厚見親切。





兒童天地

對人要有禮貌

小朋友：小芳昨天放學回家，氣呼呼的跑進屋，把書一摔，說：「今天真討厭，不用上學！」

小芳的媽媽問：「為什麼不用上學？」

小芳說：「今天真討厭，不用上學！」

小芳的媽媽說：「為什麼不用上學？」

小芳說：「今天真討厭，不用上學！」

唐姨姨

名安：我相識唐姨姨很久了，她是一位非常勤快的人，她住在...

香港電台贊助

兒童讀者大聯歡 本月廿四日舉行

「青少年天地」與你們在一起

親愛的小朋友：我們將於本月廿四日（星期日）下午二時至五時...

姓名：	年級：
學校：	班級：
地址：	
電話：	

康樂家庭

女青年會預祝聖誕

徵求會員同時頒獎

該會為慶祝聖誕，特設徵求會員同時頒獎，凡在本會...



世界珠寶業每年盛事

國際鑽飾設計比賽

今年十件作品獲獎

世界珠寶業每年盛事，國際鑽飾設計比賽，今年十件作品獲獎...

南區響應家庭生活教育 舉辦「孩子與家」同樂日

日本婦女會

為保兒會托兒

帶來快樂聖誕

日本婦女會為保兒會托兒，帶來快樂聖誕...



環球聖誕禮物

環球聖誕禮物，歡迎各界人士踴躍參加...

獻巨誕聖 獻巨誕聖 獻巨誕聖

獻巨誕聖 獻巨誕聖 獻巨誕聖

獻巨誕聖 獻巨誕聖 獻巨誕聖

獻巨誕聖 獻巨誕聖 獻巨誕聖

獻巨誕聖 獻巨誕聖 獻巨誕聖

獻巨誕聖 獻巨誕聖 獻巨誕聖

獻巨誕聖 獻巨誕聖 獻巨誕聖

華僑文化

市圖館與學海書樓 合辦國學講座

【本報訊】市圖館與學海書樓，為弘揚國學，普及文化，特合辦國學講座。第一期講座，將於本月十三日（星期日）下午二時，在市圖館舉行。講座題目為「國學概論」，由學海書樓負責人主講。歡迎各界人士踴躍參加。

名畫家林胡奎畫展

本月十三日起連展四天
在大會堂八樓舉行

【本報訊】著名畫家林胡奎先生，將於本月十三日（星期日）起，在會堂八樓舉行畫展。林先生擅長山水、花鳥、人物，筆墨淋漓，意境深遠。此次展出作品，係其近年所創，風格獨特，值得欣賞。展覽將連展四天，歡迎各界人士前往參觀。



「圖胡胡」林胡奎作（本月十三日起展出）

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

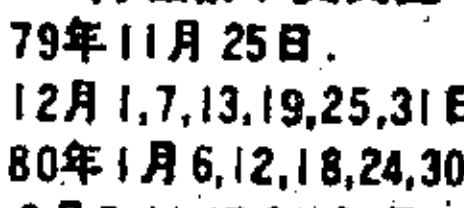
【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

【本報訊】本週五起舉行的會員作品年展，已圓滿結束。此次展覽共收到會員作品一百餘件，內容豐富，形式多樣。展覽期間，吸引了眾多參觀者，對會員們的創作才華表示讚賞。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進會員間的交流與創作。

日本

暢遊東京、銀座、日光、鬼怒川、川
治、五十里湖、橫濱、箱根、**濱名湖**
、名古屋、琵琶湖、京都、大阪、陽
光六十等名勝。
逢星期日出發。

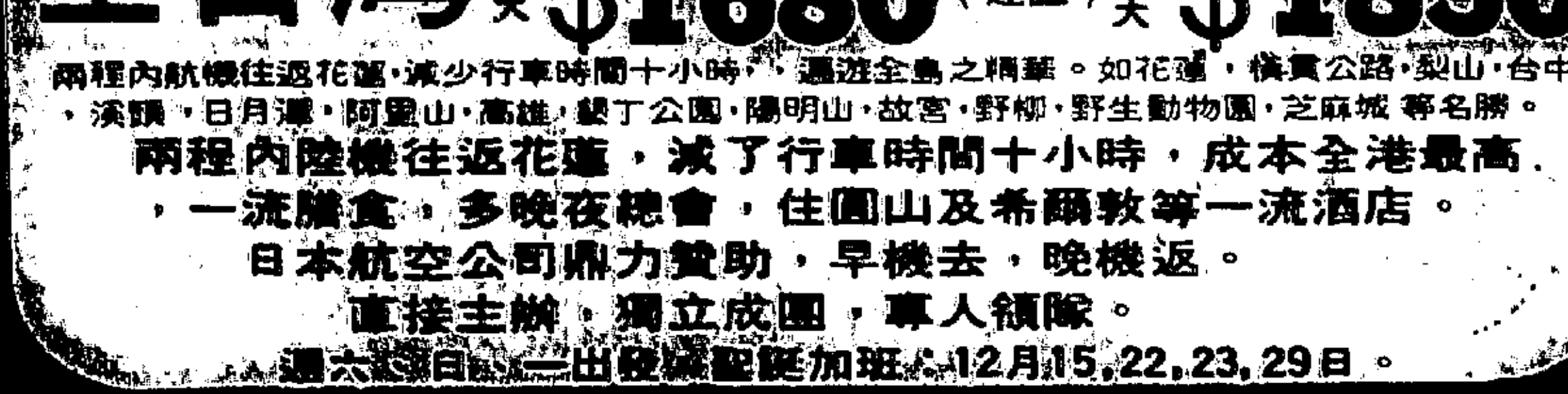


82277*



豪華夜總會 專人領隊
碧瑤、百勝灘、大谷地火山湖、碧瑤
土賭船、夏宮、文化村、華爾茲舞
長軍紀念墳場、馬尼拉市各名勝。

七天高級遊 \$1490
 遍遊菲律賓名勝古蹟・登臨內陸機旅途舒適
 三次高級夜總會歌舞・夏宮樂園享多姿活動
 全程五星級豪華酒店・本公司職員直接領隊
 團期獨立 每星期兩團出發



中央樂團十五日起 在利舞台演出八場

中央樂團自抵港後，十五日即開始在利舞台演出，本文介紹該團之音樂家及樂隊之組織如下：

中央樂團之音樂家，係由中央音樂學院之教授及學生組成，自一九五八年，創建以來，曾獲許多榮譽。一九五九年，該團曾赴歐洲各國演出，獲得極大之好評。該團之音樂家，均具有極高之音樂造詣，且能演奏各種樂器，其演奏之曲目，亦極其廣泛，包括古典、現代、民族、及各種流行音樂。

中央樂團之樂隊，係由中央音樂學院之管樂及弦樂系學生組成，其樂隊之組織，係採用西方管弦樂隊之形式，包括長笛、單簧管、雙簧管、大管、小提琴、大提琴、及低音提琴等。該團之樂隊，演奏之曲目，亦極其廣泛，包括古典、現代、民族、及各種流行音樂。

米高麗獨奏會

著名歌唱家陳雲裳獨唱

著名歌唱家陳雲裳，將於本月十五日起，在利舞台演出八場。陳雲裳之演唱，風格獨特，音域寬廣，且能演唱各種風格之歌曲，包括古典、現代、民族、及各種流行音樂。陳雲裳之演唱，曾獲得極大之好評，且曾多次在國際音樂比賽中獲獎。

阿瑪與夜訪客

著名歌唱家陳雲裳獨唱

著名歌唱家陳雲裳，將於本月十五日起，在利舞台演出八場。陳雲裳之演唱，風格獨特，音域寬廣，且能演唱各種風格之歌曲，包括古典、現代、民族、及各種流行音樂。陳雲裳之演唱，曾獲得極大之好評，且曾多次在國際音樂比賽中獲獎。

阿瑪與夜訪客

著名歌唱家陳雲裳，將於本月十五日起，在利舞台演出八場。陳雲裳之演唱，風格獨特，音域寬廣，且能演唱各種風格之歌曲，包括古典、現代、民族、及各種流行音樂。陳雲裳之演唱，曾獲得極大之好評，且曾多次在國際音樂比賽中獲獎。

鄉村武士與小丑情淚

著名歌唱家陳雲裳，將於本月十五日起，在利舞台演出八場。陳雲裳之演唱，風格獨特，音域寬廣，且能演唱各種風格之歌曲，包括古典、現代、民族、及各種流行音樂。陳雲裳之演唱，曾獲得極大之好評，且曾多次在國際音樂比賽中獲獎。

我為什麼也畫花

程十髮

我為什麼也畫花？這是一個值得探討的問題。在現代社會中，藝術與生活之關係日益密切，而畫花則成為一種流行之藝術形式。畫花不僅可以美化環境，還可以陶冶情操，提高人們之審美情趣。程十髮先生，作為一位著名之畫家，對於畫花之藝術，有著深入之研究。他認為，畫花之藝術，不僅僅是描繪花之外形，更重要的是要表現花之神韻。他認為，畫花之藝術，應該與生活相結合，應該反映時代之精神。

潘其遠近作三幅

潘其遠先生，是一位著名之畫家，他最近創作了三幅畫作。這三幅畫作，分別描繪了不同之場景，展現了潘其遠先生之藝術才華。第一幅畫作，描繪了一個寧靜之湖景，湖水清澈，倒映著遠處之山巒，畫面清新自然。第二幅畫作，描繪了一個熱鬧之市井場景，人們在街道上行走，叫聲不斷，畫面充滿了生活氣息。第三幅畫作，描繪了一個幽靜之山間場景，山巒起伏，雲霧繚繞，畫面充滿了神秘感。

西遊散記(九)

金東方

西遊散記(九)

金東方

我為什麼也畫花

程十髮

我為什麼也畫花？這是一個值得探討的問題。在現代社會中，藝術與生活之關係日益密切，而畫花則成為一種流行之藝術形式。畫花不僅可以美化環境，還可以陶冶情操，提高人們之審美情趣。程十髮先生，作為一位著名之畫家，對於畫花之藝術，有著深入之研究。他認為，畫花之藝術，不僅僅是描繪花之外形，更重要的是要表現花之神韻。他認為，畫花之藝術，應該與生活相結合，應該反映時代之精神。

我為什麼也畫花

程十髮

我為什麼也畫花？這是一個值得探討的問題。在現代社會中，藝術與生活之關係日益密切，而畫花則成為一種流行之藝術形式。畫花不僅可以美化環境，還可以陶冶情操，提高人們之審美情趣。程十髮先生，作為一位著名之畫家，對於畫花之藝術，有著深入之研究。他認為，畫花之藝術，不僅僅是描繪花之外形，更重要的是要表現花之神韻。他認為，畫花之藝術，應該與生活相結合，應該反映時代之精神。

潘其遠近作三幅

潘其遠先生，是一位著名之畫家，他最近創作了三幅畫作。這三幅畫作，分別描繪了不同之場景，展現了潘其遠先生之藝術才華。第一幅畫作，描繪了一個寧靜之湖景，湖水清澈，倒映著遠處之山巒，畫面清新自然。第二幅畫作，描繪了一個熱鬧之市井場景，人們在街道上行走，叫聲不斷，畫面充滿了生活氣息。第三幅畫作，描繪了一個幽靜之山間場景，山巒起伏，雲霧繚繞，畫面充滿了神秘感。

西遊散記(九)

金東方

西遊散記(九)

金東方

我為什麼也畫花

程十髮

我為什麼也畫花？這是一個值得探討的問題。在現代社會中，藝術與生活之關係日益密切，而畫花則成為一種流行之藝術形式。畫花不僅可以美化環境，還可以陶冶情操，提高人們之審美情趣。程十髮先生，作為一位著名之畫家，對於畫花之藝術，有著深入之研究。他認為，畫花之藝術，不僅僅是描繪花之外形，更重要的是要表現花之神韻。他認為，畫花之藝術，應該與生活相結合，應該反映時代之精神。

我為什麼也畫花

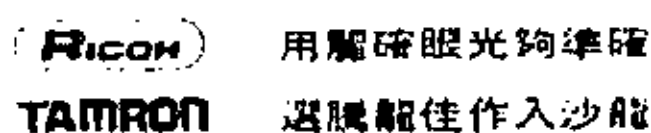
程十髮

我為什麼也畫花？這是一個值得探討的問題。在現代社會中，藝術與生活之關係日益密切，而畫花則成為一種流行之藝術形式。畫花不僅可以美化環境，還可以陶冶情操，提高人們之審美情趣。程十髮先生，作為一位著名之畫家，對於畫花之藝術，有著深入之研究。他認為，畫花之藝術，不僅僅是描繪花之外形，更重要的是要表現花之神韻。他認為，畫花之藝術，應該與生活相結合，應該反映時代之精神。

潘其遠近作三幅

潘其遠先生，是一位著名之畫家，他最近創作了三幅畫作。這三幅畫作，分別描繪了不同之場景，展現了潘其遠先生之藝術才華。第一幅畫作，描繪了一個寧靜之湖景，湖水清澈，倒映著遠處之山巒，畫面清新自然。第二幅畫作，描繪了一個熱鬧之市井場景，人們在街道上行走，叫聲不斷，畫面充滿了生活氣息。第三幅畫作，描繪了一個幽靜之山間場景，山巒起伏，雲霧繚繞，畫面充滿了神秘感。

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送



抽獎公佈日期：一月五日

紅磡高級 海景工業中心

面積萬餘呎，中央冷氣系統，可作輕型工業寫字樓之用，獨立停車場，快將入伙，租金廉，請電：⑤——二三四一四一梁小姐洽

平 紅鋤路
廣洋環
新裝修
傳恒
昌郎
土瓜
平售首
勵德
餘天
福花
東南快
02高

通港卡
街廷慕士
○ 貳兩
平售不
俾景開
景街低
房兩廳
兩成不
閣九開
級住
車位
座○ 9
電 2399
威 P
向南向

加生 | 治向德毛高 | 新樓齊 | 兩度高
2數 | 3286 | 3287

元上 | @九食 | 曹文樺三 | 個因千流

元朗
三房一廳
新洋樓
七七八
元朗
七房一廳
新洋樓
七七八
元朗
七房一廳
新洋樓
七七八
元朗
七房一廳
新洋樓
七七八

合各行
萬自讓
6-19 梁

樓教
路二
台百餘
房一廳
五二黃

旺舖

平售

三千六
租

商葉 每 青 25 25 25 南 430 第 36 P 萬 第 一 二 萬 座 五 期

打針
 手邊面後
 五百元
 山
 價高層34
 價高層32
 灣中
 生明電B
 日期五萬
 運大
 座687
 所夾三面
 3座687

道 天 心 厦 售 16

仕德
 戰特大車
 爲中層三
 市安士
 中層取單
 七萬五
 多富
 佳威林
 室向東南
 價加二萬
 室向東南
 價加二萬
 室向南
 價加二萬
 15樓01室
 九萬五

[illegible]

單售和出

幾千 幾十 戲院對正 海街菜市 密長沙 下層洽談 廠大 三層二 房二 房二 舖出 落北角 頭有 意者 二四

舖元萬
總局大小綢緞
道門口
街五式
附近
周花園
樂治

議
近街口
電話H

地中 高級商 五千 ⑤7303 跑馬地 高安 人偉

鐵環 場原價 33米 廠洋 近山 色怡人 隔座高 太古 832033 844200

脫除黑痣

新注脫 無疤 皮膚 新久 一週 一四

廣無補
 補肉粒
 (根治
 患哮喘
 宜主種
 克蓮(

徵基
大專學
主基督徒
開日報信
黃州
加工或
交通便工
話函茶
天學
位未過56
物業兩

督徒
東莞
徵友

電佳學男	號附廠來商	運電教28	箱照婚3
八友男	報友宗	專說考	治廣高
二附三	包友教	員畢士	長王國

徵求彩色
荷日夜派
八〇〇六
未婚26大
壯微35
度有專見
貌端正露
信仰心動
五二三
徵求
十二商人
南近照翠
五五號

電視機好
以上門接
三四
友
文暇品
以下大
及事業基
座最好有
精良者爲
照本
友
我佳徵女
水珍郵箱

解用習練微 鋼琴 高麗土主 附美生 諸爾婿是 上女友有 請寄調像

銀幣

不扣除 不能治 路之 損失 幣與

見總經

兒僑 型車 水信 省來 品請 化意 水有 髮藥 洗西 括及 包具 品潔 產品

5-221563	三時五十分時報10123	附電：K 37193 徐治	仰光
----------	--------------	---------------	----

號三五七箱信報 | 外灘一號出報 | 國大

物業
交易公司

專欄

買賣租樓 我哋幫你手
唐樓洋樓 任你選到好

長洲
 錦綉花園
 7909387
 7903598
 新明地產
 誠懇可靠
 歡迎業主委託

堅太古城

興興順順發明明青皆皆高
安安安安安富松松松松松
HBEGFAGFBGFBFD8
萬萬西萬萬萬向萬中中
歡迎來花 萬萬萬萬萬得加加加加
H 214173 4653446294947685712九一三
H 222296 萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬

堅王昌 **錦綉花園**

M段850 - 4 型東南34號正
M段950 - A 型東南38號正
M段950 - A 型東南大花園
O段850 - 4 型東南加蓋七號
歡迎委託 O段950 - A 型東南加蓋七號
H222396 O段1050 - 4 型東南加蓋七號
H14173 L段850 - 4 型東南33號正

● 段850 ● 利加一萬五本指數

Q	段1100	一	加四萬元	公16	迎來
K	段850	①型	售32萬元	司號	龍
J	段950	一	售38萬元	司號	龍
I	段850	①型	售31萬元	於利	佐
O	段1700	一	加四萬元	中大	狗
P	段1100	一	加五萬元	樂	委
L	段1050	①型	售50萬元	元士	北
G	段850	①型	售37萬元	元士	丹
G	段850	①型	售34萬元	元利	明

★洛克漢漢園商業
大廈326呎
售36萬
★官塘旺舖通明街
千五呎樓高十七
呎售90萬
★大埔道近長沙灣
180呎兩層32萬五
★葵涌高級住宅
470呎售25萬

香港代售
扶林花園 4 E 134
呖
仔利榮大廈 (商用)
1 656呖
九龍代售
尖沙咀翠輝大廈中層
四百餘呖
亞皆老街
面級寫字樓千餘呖

瑞生隆五金行

修理 換新 五級 同	科學井	承接各種手 修機不棄 明理及井
517034	瑞生隆五金行	278835

●新到 ●軒歌歐寶材防水本
●新到 ●軒歌歐寶材防水本

漏水

專修
本公司承接各種建築工程，如：房屋、工廠、學校、醫院等。凡有漏水、水浸、水滲漏等問題，均可來電諮詢。本公司技術精良，收費合理，保證滿意。

地址：香港九龍彌敦道100號地下
電話：(02) 2333 9999

漏水 裝修

治氏 樓房開格
 西德 裝修 油漆窗紙
 德防 工 地板磁磚
 水 程 牆紙風器 K 315403
 立就保用三年 油漆窗紙 K 306335
 期款道500家盛商業大匯403室電話

電話: 3-938050

四一號 3-936613

所售電器不勝枚舉
大量供應歡迎參觀



香港私家偵探

衣 樓房工
雞修間
尾格廠

政府註冊3-818000

電話：①-818731 ②-819350

新東亞離離松夫婦歌九道長三本在
萊貝表影密微對迎劇一榮②壯國
流行羅羅音張強羅蘭太子大八不
衣裝線線音線衣密間子號東東號衣

貨清倉

新中 省售元平
裝環元外名起
主元元名名平

燈飾電器吊咀
 15A有制底
 音響手拉電
 汽水自來水
 24V電阻隔
 穿紙PVC封

利非

大帮

如蒙賜顧請向
 廣州城內新二
 甫路80號電話
 551100
 或廣州西關
 大馬路下五州
 藥店內21至27
 號

女
 利非
 利非

僱最多

好家政專校訓練
滿包換歡迎比較

76 0 1 2 3 6 0 4 迎
H 2 2 1 3 0 0

備待聘

出女滿三九二
四七三九二利日
二二二二二全

74 7 8 2 7 2 1 3 0 0

合

74 7 8 2 7 2 1 3 0 0

合

政府註冊 謹防假冒

74 7 8 2 7 2 1 3 0 0

永勝		九龍 搬運公司	848480 848707 436193 435125	搬運
----	---	------------	--------------------------------------	----

錢公
 5-73
 滿意

建榮財務公司 **財務**

利息平 分期長 每日式毫 政府註冊

歡迎有領薪存摺工務員或廉租屋主惠顧

大角咀利得街十號地下(內進) K954906 K954991

聘請

浙省章至矣
高價收買舊書
地址：新豐街
電話：二二二

聘請

急聘社工

本公司因業務需要，現急聘社工若干名，待遇從優，有意者請帶證件來本公司面談。

萬源汽車轉口中國

全部車在日本翻新直接進口
現金供應 包辦手續 另不收費
大小巴士 客貨車 由兩至五噸
精電：5-767755或5-768687
通行汽車服務公司 袁樹榮 洽

電報掛號
晚上兼職
急請信差
中午兼職
請見習生
則獲訓練
請各售貨員

[illegible][illegible][illegible]

徵 聘：技術人員

女工黃大 面到雙門底街76號
市權意 市度意
門市 門市
女工 女工
黃大 黃大
大 大
76號 76號

教訓師

港區及東南亞各埠中國語文及粵語教師多名請函
 詳閱傳單函本報五二
 號信箱

旅行社

男女老幼皆宜，
 價格極其廉宜，
 服務周到，
 交通方便，
 遊覽名勝，
 購物便利，
 住宿舒適，
 飲食精美，
 交通電話：二二二二

天然公司

① 女職員及中學畢業生
 ② 男職員及中學畢業生
 ③ 男女職員及中學畢業生
 ④ 男女職員及中學畢業生
 ⑤ 男女職員及中學畢業生
 ⑥ 男女職員及中學畢業生
 ⑦ 男女職員及中學畢業生
 ⑧ 男女職員及中學畢業生
 ⑨ 男女職員及中學畢業生
 ⑩ 男女職員及中學畢業生

上列各報刊載

大紡織廠誠聘▷

本廠因業務擴展，現誠聘下列各職：

- 一、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 二、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 三、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 四、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 五、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 六、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 七、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 八、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 九、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 十、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。

 有意者請向本廠經理處洽談。

葵涌某大農衣廠

本廠因業務擴展，現誠聘下列各職：

- 一、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 二、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 三、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 四、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 五、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 六、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 七、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 八、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 九、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 十、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。

 有意者請向本廠經理處洽談。

新嘉坡中華英文中學

本校因業務擴展，現誠聘下列各職：

- 一、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 二、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 三、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 四、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 五、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 六、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 七、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 八、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 九、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 十、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。

 有意者請向本校經理處洽談。

格致員

本員因業務擴展，現誠聘下列各職：

- 一、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 二、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 三、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 四、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 五、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 六、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 七、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 八、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 九、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。
- 十、熟練女工若干名，待遇優厚，可隨時入廠。

 有意者請向本員經理處洽談。

[illegible][illegible][illegible]

燕廷學院
 紀念大學
 燕廷學院
 燕廷學院
 燕廷學院

燕廷學院
 燕廷學院
 燕廷學院
 燕廷學院

燕廷學院
 燕廷學院
 燕廷學院
 燕廷學院

燕廷學院
 燕廷學院
 燕廷學院
 燕廷學院

工料學 12月14日
 學級 新班開課
 學費 每學期大銀3,850元
 TELECOM 及各科文憑課程
 公屋 建築
 公屋 室內裝修
 公屋 時修
 公屋 無修
 公屋 建築
 公屋 結修

工程 廣告 設計 電話 傳真 測量 計劃
 材料 建築 油漆 汽車 維修 保護 救護 49
 第5樓之加高汽車工程學校 8-8409

西太平洋海外升學指導中心即辦

美英加中 學專科招生

第七年級 美國加州 十大名中學 專科招生 專科班級 GLOUCESTER
 美國加州 十大名中學 專科招生 專科班級 GLOUCESTER
 美國加州 十大名中學 專科招生 專科班級 GLOUCESTER

國際聯邦書院行政管理學會
廣招各級會員

★開 章 備 案★
 香港五五七號永旺大廈6/F • 時間每日下午三時至八時 • 電：(8) --- 840485

